











Wir ermitteln kostenlos

den Wert Ihrer Immobilie.

Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Luruper Haupstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt 040/84 07 13 10 www.bschulz-immo.de





Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de **Energiekosten senken**

REDOX HOUSE

Unser Angebot vom 01.11.2024 bis zum 14.11.2024

Grünkohl

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!

Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen

Luruper Hauptstraße 216 · 22547 Hamburg 🗀 💥 🗖

Telefon 040 / 83 59 37 · www.Redoxhouse.de

mit Kasseler, Bauchspeck und Kochwurst,

Von 12.00 bis 17.00 Uhr wählen Sie aus vier Gerichten

dazu Salzkartoffeln

Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie

- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -



hvv startet neue Veranstaltungsreihe zu Zivilcourage

Mit seiner Initiative "Sicher unterwegs im hvv" möchte der Hamburger Verkehrsverbund (hvv) das Sicherheitsempfinden der Fahrgäste weiter stärken. Nach dem Start der Initiative mit den Schwerpunkten Sicherheitseinrichtungen, open hvv unterwegs mit Haltestellenbegehungen, Heimwegtelefon und Wunschausstieg Bus folgte vor einigen Wochen ein weiterer zentraler Baustein "Gemeinsam für mehr Zivilcourage".

Ein wesentliches Element des neuen Bausteins ist ein neues Veranstaltungsformat mit dem Titel "Handlungsmut". Dabei dreht sich alles um die Themen Achtsamkeit, Hilfsbereitschaft und Zivilcourage, zugeschnitten auf Situationen im öffentlichen Nahverkehr. Die ersten zwei Veranstaltungen dazu finden noch in diesem Jahr, am Montag, 17. November, sowie am Dienstag, 18. November statt (dieser Termin ist nur für Frauen vorgesehen). Die Anmeldung ist ab sofort möglich unter www.hvv.de/de/openhvv.

Das Konzept für das neue Format von open hvv unterwegs haben Kolleginnen und Kollegen von DB Sicherheit und Hochbahnwache, Polizei Hamburg und Weisser Ring e.V. gemeinsam erarbeitet. In praktischen Einheiten lernen die Teilnehmenden, Situationen realistisch einzuschätzen. So können auch Barrieren beim Helfen abgebaut werden. Neben konkreten Verhaltenstipps werden auch wichtige Fakten vermittelt, die Handlungssicherheit im

Alltag schaffen sollen. Laut einer deutschlandweit durchgeführten Studie des Lehrstuhls für Sozialpsychologie und Persönlichkeitspsychologie der Bergischen Universität Wuppertal handeln 67 Prozent der Befragten in herausfordernden Situationen nicht. Manchmal reicht jedoch schon ein kurzer Blickkontakt, ein freundliches Wort oder das gezielte Ansprechen anderer, um viel

Doppeldeckerbus im Testbetrieb



Bei der Vorstellung des Doppeldeckerbus: Stina Siems - Fahrgastbefragung, Anjes Tjarks - Senator, Hartmut Seidel - Fahrer Doppeldecker vhh.mobility und Lorenz Kasch - Geschäftsführer vhh.mobility (v.l.n.r.)

Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 11.

zu bewirken. Deshalb räumt der hvv dem Thema Achtsamkeit, Hilfsbereitschaft und Zivilcourage im Rahmen seiner Initiative "Sicher unterwegs im hvv" besondere Bedeutung ein.

Mit umfangreichen Informationen und wichtigen Verhaltenstipps sollen Fahrgäste für Aufmerksamkeit, Hilfsbereitschaft und Zivilcourage sensibilisiert und dazu ermutigt werden, Verantwortung zu übernehmen, ohne sich selbst in Gefahr zu bringen. Umfassende Informationen und die wichtigsten Verhaltenstipps sind zu finden auf der hvv-Webseite unter www.hvv.de/zivilcourage.





DIE HAMMERSCHWESTERN SIND ZURÜCK!

POP-UP-STORE IM STADTZENTRUM SCHENEFELD

VON NOVEMBER BIS DEZEMBER 2025

- HANDGEFERTIGTER SILBERSCHMUCK * * STERLING SILVER *
 - INDIVIDUELLE ANFERTIGUNG *

















Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Der Heidbarghof in Alt-Osdorf

Lesungen, Konzerte und Treffpunkt weitere Veranstaltungen



Die Elisabeth Gätgens Stiftung wurde 1982 von der mit 58 Jahren verstorbenen Elisabeth Gätgens vorausschauend in ihrem Testament festgelegt. Unverheiratet und ohne Kinder hatte sie die freie Wahl, was mit ihren Immobilien geschehen soll und sie entschied sich in ihren letzten Tagen für eine Stiftung, die der Kontrolle der Stiftungsaufsicht unterliegt. Bis 1985 hatte es gedauert, bis die erforderlichen staatlichen Genehmigungen vorlagen. Ein Stiftungsvorstand aus 5 Personen verwaltet ehrenamtlich das Anwesen und das Stiftungsvermögen. Die Stiftungsziele sind schon von Elisabeth Gätgens festgelegt worden und beinhalten die Erhaltung des historischen Ensembles Heidbarghof (zwischenzeitlich unter Denkmalschutz gestellt) und die Durchführung von sozia-

tungen im Heidbarghof. Die Stiftung investiert einen Teil ihres Ertrages in die Erhaltung des Anwesens um die Substanz des über 160jährigen Hauses grundlegend zu erhalten und in Kulturveranstaltungen. Mit dieser großzügigen Schenkung an die Osdorfer Bürger hat sich der Heidbarghof zu einer Art Bürgerhaus für Alt-Osdorf entwickelt, in dem sich tagsüber Seniorenkreise, Chöre, Malgruppen u.a. treffen und abends werden die Räumlichkeiten für Feiern oder kulturelle Zwecke vermietet.

U.a. werden folgende Kulturveranstaltungen angeboten: Lesungen, Kammerkonzerte, Jazzkonzerte, Vorträge, Chorkonzerte, Plattdeutsche Veranstaltungen, Open Air-Veranstaltungen, Spielenachmittage usw.

Eine besondere Zusammenarbeit gibt es mit dem Bürger-und Heimatverein Osdorf

e.V., der Mitnutzer im Heidbarghof ist und mit seinen vielen helfenden Händen den Stiftungsvorstand unterstützt und eigene Veranstaltungen wie z. B. das Erntedankfest,

Flohmärkte und Skatturniere auf dem Heidbarghof durch-

Lesen Sie auch den Bericht auf Seite 2.



DIE HAMMERSCHWESTERN SIND ZURÜCK!

POP-UP-STORE IM STADTZENTRUM SCHENEFELD

VON NOVEMBER BIS DEZEMBER 2025

HANDGEFERTIGTER SILBERSCHMUCK * * STERLING SILVER *

INDIVIDUELLE ANFERTIGUNG *





Wir ermitteln kostenlos

den Wert Ihrer Immobilie.

Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Luruper Haupstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt 040/84 07 13 10 www.bschulz-immo.de





Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de

Einbruch- und Sonnenschutz

Energiekosten senken

Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie

- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -





















Wir ermitteln kostenlos

den Wert Ihrer Immobilie.

Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Luruper Haupstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt 040/84 07 13 10 www.bschulz-immo.de

1. Floorball Bundesliga Sporthalle Achter de Weiden 01.11.2025 - 18:00 Uhr







Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg Tel.: 87 30 32 · Fax: 870 10 80 · www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie

- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

hvv startet neue Veranstaltungsreihe zu Zivilcourage

Mit seiner Initiative "Sicher unterwegs im hvv" möchte der Hamburger Verkehrsverbund (hvv) das Sicherheitsempfinden der Fahrgäste weiter stärken. Nach dem Start der Initiative mit den Schwerpunkten Sicherheitseinrichtungen, open hvv unterwegs mit Haltestellenbegehungen, Heimwegtelefon und Wunschausstieg Bus folgte vor einigen Wochen ein weiterer zentraler Baustein "Gemeinsam für mehr Zivilcourage".

Ein wesentliches Element des neuen Bausteins ist ein neues Veranstaltungsformat mit dem Titel "Handlungsmut". Dabei dreht sich alles um die Themen Achtsamkeit, Hilfsbereitschaft und Zivilcourage, zugeschnitten auf Situationen im öffentlichen Nahverkehr. Die ersten zwei Veranstaltungen dazu finden noch in diesem Jahr, am Montag, 17. November, sowie am Dienstag, 18. November statt (dieser Termin ist nur für Frauen vorgesehen). Die Anmeldung ist ab sofort möglich unter www.hvv.de/de/openhvv.

Das Konzept für das neue Format von open hvv unterwegs haben Kolleginnen und Kollegen von DB Sicherheit und Hochbahnwache, Polizei Hamburg und Weisser Ring e.V. gemeinsam erarbeitet. In praktischen Einheiten lernen die Teilnehmenden, Situationen realistisch einzuschätzen. So können auch Barrieren beim Helfen abgebaut werden. Neben konkreten Verhaltenstipps werden auch wichtige Fakten vermittelt, die Handlungssicherheit im

Alltag schaffen sollen. Laut einer deutschlandweit durchgeführten Studie des Lehrstuhls für Sozialpsychologie und Persönlichkeitspsychologie der Bergischen Universität Wuppertal handeln 67 Prozent der Befragten in herausfordernden Situationen nicht. Manchmal reicht jedoch schon ein kurzer Blickkontakt, ein freundliches Wort oder das gezielte

Doppeldeckerbus im Testbetrieb



Bei der Vorstellung des Doppeldeckerbus: Stina Siems - Fahrgastbefragung, Anjes Tjarks - Senator, Hartmut Seidel - Fahrer Doppeldecker vhh.mobility und Lorenz Kasch - Geschäftsführer vhh.mobility (v.l.n.r.)

Lesen Sie den ausführlichen Bericht auf Seite 11.

zu bewirken. Deshalb räumt der hvv dem Thema Achtsamkeit, Hilfsbereitschaft und Zivilcourage im Rahmen seiner Initiative "Sicher unterwegs im hvv" besondere Bedeutung ein.

Mit umfangreichen Informationen und wichtigen Verhaltenstipps sollen Fahrgäste für Aufmerksamkeit, Hilfsbereitschaft und Zivilcourage sensibilisiert und dazu ermutigt werden, Verantwortung zu übernehmen, ohne sich selbst in Gefahr zu bringen. Umfassende Informationen und die wichtigsten Verhaltenstipps sind zu finden auf der hvv-Webseite unter





DIE HAMMERSCHWESTERN SIND ZURÜCK!

POP-UP-STORE IM STADTZENTRUM SCHENEFELD

VON NOVEMBER BIS DEZEMBER 2025

- HANDGEFERTIGTER SILBERSCHMUCK * * STERLING SILVER *
 - INDIVIDUELLE ANFERTIGUNG *



Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen

Luruper Hauptstraße 216 · 22547 Hamburg 🗀 💥 🗖

Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

Telefon 040 / 83 59 37 · www.Redoxhouse.de



Funkbude

.....feinster Retro - Groove!



mit deutschsprachigen Texten ohne viel Schnickschnack, das ist die Rezeptur der Funkbude. Geschichten aus dem Leben ohne Herz-Schmerz Schlagerphrasen, mit dem Groove einer von unbändiger Spielfreude angetriebenen Band mit erfrischender Strahlkraft und Bühnenpräsenz, bei der der Funke schnellstens auf das Publikum überspringt.

Sa 15.11.2025 um 19:00 Uhr

Eintritt € 20,-



Kulturzentrum Heidbarghof

Langelohstraße 141, heidbarghof@t-online.de oder 040/800 84 36

Mehr Infos auch: www.luruper-nachrichten.de



Laternenumzug

Samstag, den 8. November

17 Uhr

Start ist am

Feuerwehrhaus

Blohmkamp 11

Der Umzug startet am Feuerwehrhaus mit dem Spielmanns- und Fanfarenzug Blau-Weiß-Osdorf. Im Anschluss verkauft die Feuerwehr Würstchen und Getränke.

Wir freuen uns auf euch!
Euer Bürger- und Heimatverein

100. Geburtstag von Elisabeth Gätgens

Am 31. Oktober wäre Elisabeth Gätgens 100 Jahre alt geworden, sie war die letzte Eigentümerin des Heidbarghofes in der Langelohstraße 141 in Hamburg-Osdorf.

Elisabeth Gätgens starb am 28. Januar 1982 nach schwerer Krankheit, im 58. Lebensjahr. Seit 1976 stellte Elisabeth Gätgens die Diele dem Kulturkreis Osdorf, dem sie selbst angehörte, für Veranstaltungen zur Verfügung und war damit am kulturellen Geschehen in Osdorf maßgeblich beteiligt. Sie investierte viel, um die Diele für solche Zwecke nutzbar zu machen. In ihrem handschriftlich gefertigten Testament legte sie fest, dass neben der Erhaltung des Heidbarghofes die kulturelle Arbeit fortgesetzt und hierfür

Der erste Stiftungsvorstand bestand aus Hinrich Langeloh sen., Rudolf Müller, Walter Leseberg, Margot Heinrich und Erwin Koops. Sie machten sich 1985 mit großem Einsatz an die Umgestaltung der Räumlichkeiten im Heidbarghof. Nach der notwendigen Renovierung der Diele und der Sanierung des Bau-

aus dem Nachlass eine Stiftung

errichtet werden sollte.

erngartens ist der Heidbarghof mehr und mehr zum kulturellen Mittelpunkt Osdorfs geworden. Das Anwesen wurde schließlich unter Denkmalschutz gestellt.

Mit der großzügigen Schenkung Elisabeth Gätgens an die Osdorfer Bürger hat sich der Heidbarghof zu einem Bürgerhaus für Alt-Osdorf entwickelt, in dem sich tagsüber Seniorenkreise, Chöre, Malgruppen u.a. treffen. Abends werden die Räumlichkeiten für Feiern oder kulturelle Zwecke genutzt.

Insbesondere werden die Belange der älteren Menschen berücksichtigt. Konzerte, Liederabende, Ausstellungen, Lesungen und Vorträge haben den Heidbarghof weit über Osdorfs Grenzen hinaus bekannt gemacht.

Elisabeth Gätgens hat mit dem Heidbarghof den Osdorfern ein besonderes Geschenk gemacht das seinesgleichen im Hamburger Westen sucht. Dieses Erbe gilt es zu pflegen und für spätere Generationen zu erhalten.

Wir werden ihr immer dankbar sein.

Der Vorstand der Elisabeth Gätgens Stiftung



Das Gemälde Elisabeth Gätgens in der Diele des Heidbarghofes

Forst Klövensteen: Neue Öffnungszeiten im Wildgehege

Die ersten Bäume verlieren ihre farbenfroh leuchtenden Blätter und draußen wird es langsam kälter – der Herbst ist angekommen und mit der Zeitumstellung beginnt nun auch offiziell die dunkle Jahreszeit. Aus diesem Grund passt das Bezirksamt Altona zum 28. Oktober 2025 die Öffnungszeiten für das Wildgehege Klövensteen an.

Aktuell ist das Wildgehege Klövensteen mittwochs bis sonntags von 10 bis 17:30 Uhr geöffnet. Da die Dämmerung auch aufgrund der Zeitumstellung deutlich früher einsetzt, passt das Bezirksamt Altona die Besuchszeiten für die Wintermonate entsprechend an. Besucher*innen können das Wildgehege ab dem 28. Oktober 2025 bis Ende März 2026 mittwochs bis sonntags von 10 bis 16 Uhr erkunden – letzter Einlass ist um 15:30 Uhr.

Mehr Informationen sowie aktuelle Veranstaltungen rund um den Forst Klövensteen, das Wildgehege und die Waldschule gibt es hier: https://www.hamburg.de/politik-und-verwaltung/bezirke/altona/themen/umwelt-natur-klimaschutz/kloevensteen





Bewegungsspaß für die ganze Familie! Einladung zum Kinderturnsonntag bei FTSV Komet Blankenese von 1907 e.V.



Am Sonntag, den 9. November 2025, lädt Komet Blankenese alle Familien herzlich zum Kinderturnsonntag ein. Von 14:30 bis 17:30 Uhr verwandelt sich die Sporthalle der Schule Schenefelder Landstraße 206 (Schela) in ein Paradies für kleine Bewegungstalente. Unter dem Motto "Spielen, Toben, Klettern" dürfen Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren gemeinsam mit ihren Eltern nach Herzenslust aktiv werden. Unsere erfahrenen Trainerinnen begleiten die Familien durch abwechslungsreiche Bewegungslandschaften,

die spielerisch Koordination, Gleichgewicht und Motorik fördern. Dabei steht der Spaß an der Bewegung im Mittelpunkt – denn wer sich schon früh unter fachkundiger Anleitung bewegt, legt den Grundstein für eine gesunde körperliche Entwicklung, Selbstvertrauen und Teamgeist.

Gerade im Vorschulalter ist Bewegung unverzichtbar, Kinder, die toben, springen und klettern dürfen, entwickeln nicht nur Muskeln, sondern auch Mut und Freude an gemeinsamer Aktivität. Der Kinderturnsonntag ist verbindlich in die Welt des Sports hineinzuschnuppern. Familien aus Sülldorf, Iserbrook, Blankenese, Rissen, Osdorf und dem gesamten Hamburger Westen sind herzlich willkommen! Wer Lust bekommt, regelmäßig dabei zu sein, kann sich direkt über die vielfältigen Sportangebote bei Komet Blankenese informieren – einem der größten und attraktivsten Vereine der Elbvororte.

kostenfrei und ideal, um un-

Info: www.komet-blankenese. org/angebot/turnen



Kasselerlachs100 g1.99Kasseler mit Knochen100 g1.97Kasselernacken100 g1.49Für die Suppe:

Rinderbrust je 100 g **1.29** Querrippe

Katenschinkenspeck Osdorfer Gekochte Schinkenstreichmettwurst grobe Bratwurst

1.49

Donnerstag: Rinderhack
Gemischtes Hack

1 kg
14.19

1.49

1.49

1.49

1.49

1.49

1.49

1.49

1.290

1.290

Täglich frisch aus dem Rauch: Kasseler Rippe, Kasseler Nacken, durchwachsener magerer Speck, Schweinebacke und Kochwürste

Hans-P. Radbruch SmbH Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

je 100 g **2.08**

Telefon 80 12 09 • Fax 80 13 19 • Diekweg 14 • Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de

Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.00 – 13.000 und 14.000 – 18.000 Uhr • Samstag 7.000 – 13.000 Uhr

Luruper Hauptstraße



Oktoberfest beim Stiftungsfest des Luruper Bürgervereins

Was für ein Fest! Rund 60 Mitglieder und Gäste kamen am vergangenen Wochenende zum traditionellen Stiftungsfest des Luruper Bürgervereins zusammen – in diesem Jahr ganz im Zeichen des Oktoberfestes. Blau-weiße Dekorationen, zünftige Musik und beste Stimmung machten den Abend im Böverstland zu einem echten Höhepunkt des Vereinsjahres.

Die Vereinsvorsitzende Ute Krüger begrüßte die Gäste stilecht im Dirndl und führte herzlich wie immer durch den Nachmittag. Für musikalischen Glanz sorgte Hamburgs bekannter Schlagersänger Rex Cordales, auch bekannt unter seinem Künstlernamen Shelvis. Mit seiner charmanten Mischung aus den Kult-Schlagern der 70er Jahre – von Rex Gildo über Roberto Blanco bis

Udo Jürgens – brachte er den Saal zum Beben.

Schon nach wenigen Takten hielt es kaum jemanden mehr auf den Stühlen: Zwei fröhliche Polonaisen zogen durch den Saal und beim Klassiker "Rosamunde" sang der ganze Raum mit, sodass die Wände im Böverstland förmlich widerhallten. Das Publikum dankte mit langem Applaus und der Künstler schlug spontan vor, beim großen 75-jährigen Jubiläum des Vereins in zwei Jahren gerne wieder dabei zu sein.

Es war ein Abend voller Musik, Begegnungen und Lebensfreude – ganz im Sinne des Bürgervereins, der mit diesem schwungvollen Stiftungsfest einmal mehr gezeigt hat, wie schön gemeinsames Feiern sein kann.

Fotos: Luruper Bürgerverein



Ute und Rex rockten das Stadtteilhaus Lurup.







Vorschläge für den Altonaer Kinder- und Jugendpreis 2025

Die Bezirksversammlung Altona und der Jugendhilfeausschuss Altona vergeben zum wiederholten Male den mit insgesamt 2.000 Euro dotierten "Altonaer Kinder- und Jugendpreis". Die Vorschläge können mit Begründungen bis zum 30. November 2025 bei der Geschäftsstelle der Bezirksversammlung Altona, Platz der Republik 1, eingereicht werden.

Geehrt werden bis zu zwei Personen oder Institutionen, die ehrenamtlich im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit in Altona tätig sind. Gewürdigt werden sowohl einmalige Projekte als auch längerfristige Tätigkeiten mit Kindern und Jugendlichen.

Die Preisträgerinnen beziehungsweise Preisträger erhalten von der Bezirksversammlung Altona jeweils ein
Preisgeld sowie eine Anerkennung für ihre Arbeit. Die
Preisverleihung erfolgt im
Rahmen einer Sitzung der
Bezirksversammlung Altona
im Jahr 2026. Ausgewählt
werden die Preisträgerinnen
beziehungsweise Preisträger
durch eine Jury des Altonaer
Jugendhilfeausschusses.

"Der Raub der Kekse" im Stadtteilhaus Lurup

Am Sonntag, 9. November, 16 Uhr, spielt Holles Kaspertheater "Der Raub der Kekse" für Kinder ab 3 Jahren im Stadtteilhaus Lurup am Böverstland 38. Der Räuber hat Großmutter und Krümelmonster überfallen und einen ganzen Sack voller Kekse geklaut. Wird es der Polizei und Kasper gelingen, den Räuber zu fangen?

Das Theater-Café ist ab 15 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.





- Lymphdrainagen Massage
- Manualla Tharania
- Manuelle Therapie

Hausbesuche

URBAN PHYSI

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53 Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54 Eckhoffplatz 28 • 22547 HH • Tel. 30 30 69 84





Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47 e-mail: info@friedrich-müller.com · www.umzuege-mueller.com



Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/83 040 84 E-Mail: h.michalzik@gmx.de 22869 Schenefeld

Teichweg 23a

Bestattungen von 1911



Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg 28 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de

Tag und Nacht

Schenefeld

und Café

Trauerzentrum

mit Trauerhalle.

Abschiedsräumen

Dannenkamp 20



Blankenese

Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10

Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10

Tel. 04103 - 97 03 51

Tel. 040 - 82 17 62

Groß Flottbek

Stiller Weg 2

Tel. 040 - 866 06 10 www.seemannsoehne.de



Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung 22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105 Telefon: 040 / 89 17 82



Bestattungsinstitut

Bade

BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR

Institut Wedel Eigene Kapelle, Café Flerrentwiete 32 22880 Wedel 04103/5160 (Tag & Nacht)

Filiale Hamburg Sülldorfer Landstr. 5 22589 Hamburg 040/524776200 (Tag & Nacht)

bade-bestattungen.de

Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen







Tel.: 040-8316091 · E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Streetart am Osdorfer Born

Was tun gegen illegal beschmierte Wände? Ein legales Graffiti-Projekt mit künstlerischem und pädagogischem Konzept. Mit dem Profisprüher Philipp von wandgestalten.de haben die Jugendlichen des DRK-Nachmittagstreffs am Spielhafen an zwei Tagen die Außenwand des DRK-Zentrums Osdorfer Born verschö-

nert. Das Projekt gehörte zum Herbstferienprogramm der Offenen Kinder- und Jugendarbeit (OKJA) des DRK-Zentrums. Was sagt ihr zum Ergebnis? Zu bewundern in der Bornheide 99.

Die Jugendlichen am Born wünschen sich mehr Flächen, an denen sie sich ganz legal und kreativ ausprobieren dürfen.







Gedenkfeier des Volkstrauertages in Schenefeld

Die diesjährige Feier an- Nach der Gedenkrede durch ges findet am Sonntag, den 16.11.2025 statt.

Beginn ist um 10 Uhr mit einem Gottesdienst in der Stephanskirche, einer Andacht von Pastorin Dr. Rinia Muller und einem Liedervortraq.

Das Geleit zur anschließenden Kranzniederlegung am Ehrenmal werden die Freiwillige Feuerwehr und der Musikzug Schenefeld stellen. Becker, erfolgt die Kranzniederlegung durch den Stadtpräsidenten und die Bürgermeisterin Christiane Kuchen-

Alle Vereine, Verbände und insbesondere die Einwohnerinnen und Einwohner Schenefelds werden zu dieser Gedenkfeier herzlich eingeladen, um diesen Tag mit Respekt und Wertschätzung zu begegnen.

Circus ABRAX KADABRAX: Zeit für Zirkus



Circus ABRAX KA-DABRAX heißt es vom 14. bis 16. November 2025: Es ist Zeit für Zirkus! Im Rahmen der internationalen "La Nuit du Cirque" gibt es jede Menge Shows, Workshops, Netzwerktreffen rund um das Thema Zirkus.

"La Nuit du Cirque" bedeutet wörtlich übersetzt die Nacht des Zirkus. Es handelt sich um eine breit angelegte Veranstaltung, die den Zirkus in all seinen Facetten, in ganz Europa und darüber hinaus präsentieren soll. "La Nuit du Cirque" ist ein Herbstwochenende, an welchem an drei Tagen, flächendeckend. gemeinsam die Vitalität und Vielfalt dieser



ausgesprochen populären und anspruchsvollen Kunstform gefeiert, erlebbar gemacht und ihr Engagement für Gesellschaft und Umwelt sowie ihre interkulturelle und generationenübergreifende Dimension hervorgehoben wird. "La Nuit du Cirque" besteht aus Shows. Performances, Kreationen, Workshops und Treffen. Alles ist denkbar, alles ist machbar - Hauptsache Zirkus!

Hier findet man das umfangreiche Programm 2025 des Circus Abrax Kadabrax, Zeit für Zirkus, das vom 14. bis 16. November 2025 in Osdorf stattfindet: www.abraxkadabrax.de (unter Veranstaltungen).



GESUNDHEITSDIENSTE

"Gode Wind"

Elbgaustraße 112 22547 Hamburg Telefon 040 - 84 26 63 Telefax 040 - 84 78 80

www.gode-wind-apotheke.de Mo. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr

Sa. 8.30 - 13.00 Uhr



Dr. Ingo Michel

Kroonhorst 9 A 22549 Hamburg Telefon 040 - 831 79 71 Telefax 040 - 832 63 68 www.BornApo.de

Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr Sa. 9 - 16 Uhr

Traueranzeige

Einschlafen zu dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Alfred Redmann

* 5. Mai 1941 🕆 20. Oktober 2025

In stiller Trauer Brigitta Anja, Henner und Kim Petra sowie alle Angehörigen

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.

APOTHEKEN-NOTDIENST

Per Internet für Hamburg: www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein: www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833 oder der kostenlosen Rufnummer: 080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)

assen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.



SCHENEFELDER RUNDSCHAU



Familientag im STADDI in Schenefeld







Wo sollte man schon bei diesem typisch norddeutschen Schmuddelwetter am vergangenen Sonntag die Zeit verbringen? Natürlich im STADDI in Schenefeld am verkaufsoffenen Sonntag! Der Familientag fand von 13 bis 18 Uhr statt. Es wurde ein Programm für die ganze Familie geboten: Shopping und natürlich für die

Kids tierische Begegnungen, die auf Fotos festgehalten werden konnten. Echse, Vogelspinne oder Königspython gehörten zu den Motiven. Geboten wurde eine zauberhafte Erlebniswelt mit Kinderhelden wie einer Waldfee, Peter Pan und einer kleinen leuchtenden Gefährtin, die für magische Momente sorgten.

Live-Musik kam von der Michael Weiß Jazz Band, die bereits ab 11 Uhr spielte, um die Besucherinnen und Besucher auf den Tag einzustimmen.

Dazu hatte der REWE-Markt zum Kürbisschnitzen eingeladen: Halloween steht vor der Tür! Die verschiedenen Restaurants, Bistros und Cafés hatten ein breites kulinarisches Angebot präsentiert. Die bunten Bilder zeigen den gelungenen Familientag im STADDI.

Das nächste Highlight am 6. November: Nach dem gro-Ben Erfolg wird noch einmal das Musical "Elvis lebt" aufgeführt. Tickets für 15 Euro sind am Infostand im Stadtzentrum Schenefeld erhältlich.



Schenefelds Zukunft wird besonders im Herbst entschieden. Das Ergebnis der Haushaltsberatungen und der Beschluss zum Stellenplan der Ratsversammlung bestimmen den Kurs für die Folgejahre. Es wird spannend.

Liebe Leserin. lieber Leser.

meindeordnung für unser Bundesland im §3a niedergelegt. Dort heißt es: "Die Gemeinden haben die zur ordnungsgemäßen Erfüllung ihrer Aufgaben notwendigen Mittel aus eigenen Finanzmitteln aufzubringen. Soweit die eigenen Finanzquellen nicht ausreichen, regelt das Land den Finanzausgleich."

Auf den ersten Blick könnte ein Laie sich nach dem Lesen dieses Textes beruhigt zurücklehnen, weil damit zwei Festlegungen getroffen werden, die sich in der Theorie gut anhören. Leider werden sie in der Praxis meist nur mäßig oder gar nicht umgesetzt.

Weil Kommunen als Hauptquelle für Einnahmen die Gewerbesteuer haben, ist der Reichtum immer sehr begrenzt, wenn beispielsweise die Stadt Schenefeld mit ihrer Flächengröße von 99 Quadratkilometern wenig Spielraum für neue Gewerbeansiedlung besitzt, andere Städte des Kreises Pinneberg aber in dieser Hinsicht aus dem Vollen schöpfen können.

Ein weiterer Punkt, der mit Blick auf die Vergangenheit sehr kritisch bewertet werden muss, ist das in der Verordnung niedergelegte Ausgleichsversprechen des Landes.

Kennern der Sachlage fällt dazu dieser Text ein: "Die Worte hör ich wohl, die Vorgabe zu Finanzie- doch mir fehlt der Glaurung von kommunalen be". Schleswig-Holstein Aufgaben sind in der Ge- als Land mit großem Defizit hat sich beim Ausgleichen noch nie großzügig gezeigt, sondern ganz im Gegenteil sogar Gelder des Bundes, die für die Kommunen gedacht waren, für sich verwandt, bzw. den Kommunen neue Pflichten auferlegt, aber deren Kosten nicht übernommen.

Für eine ganz besondere Herausforderung für unsere Vertreterinnen und Vertreter in Ratsversammlung unserer Stadt halte ich das sich stetig verstärkende Problem Personalmangel! Da von den bisher im Stellenplan Schenefelds verzeichneten 166 Stellen nur 145 besetzt sind, hängt die Umsetzung von Vorhaben und Beschlüssen nicht mehr allein von der Finanzierung ab.

Zukünftig ist es völlig abwegig, wenn z.B. eine Partei einen eigentlich vernünftigen Antrag zur Diskussion und Abstimmung stellt, wenn nur das Geld dafür vorhanden ist. Es erscheint absolut sinnfrei, die Hand für Pläne zu heben, die von der Verwaltung nicht angemessen bearbeitet werden können. Ich halte alle unsere Volksvertreter der Ratsversammlung für Realisten und freue

mich auf umsetzungsfähige

Haushaltsbeschlüsse. Hans-Detlef Engel











In beiden Geschäften haben wir eine große Auswahl an Herbstware! Im Staddi zusätzlich auch Trachtenmode.

Herzlich willkommen

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220 Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2 www.gluecksgriff-schenefeld.de



Mtl. Leasingrate ab 389,00 €³.

 $100\,\%$ elektrisch, $100\,\%$ sportlich. Entdecken Sie das sportlichste Kompakt-SUV von Škoda – den neuen Škoda Elrog RS mit 250 kW (340 PS)¹, den nichts aufhalten kann. In nur 5,4 Sekunden sprintet er auf 100 km/h¹ und bietet eine Reichweite von bis zu 546 km². Mit seinem selbstbewussten Modern-Solid-Design, dem beleuchteten Tech-Deck-Face, 20"-Felgen und schwarzen Details erobert er die Straße in Nullkommanichts. Zudem überzeugt der Elroq RS mit einer großzügigen Ausstattung und zahlreichen intelligenten Komfortund Sicherheitsassistenten. Steigen Sie ein in den leistungsstärksten Elrog aller Zeiten und starten Sie durch. Jetzt bereits ab 389,00 € monatlich3

Ein Angebot der Škoda Leasing³:

Škoda Elroq RS (Elektro) 4×4 250 kW (340 PS Maximalleistung)¹

Leasing-Sonderzahlung	1.990,00€
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Vertragslaufzeit	48 Monate
48 monatliche Leasingraten à	389,00 €
Zzal Überführungskesten (sinmalia)	120000 €

Stromverbrauch in kWh/100 km, kombiniert: 16,3-17,1; CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 0; CO₂-Klasse: A; elektrische Reichweite in km: 523-546²

Die Verfügbarkeit der gemäß UN-GTR 21 ermittelten elektrischen Maximalleistung erfordert eine Temperatur der Hochvoltbatterie zwischen 23 und 50 °C und einen höchstmöglichen Batterieladezustand. Die verfügbare Leistung kann begrenzt sein, variiert je nach Fahrsituation und wird von Faktoren wie Umgebungstemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand sowie Alter der Hochvoltbatterie beeinflusst.

² Tatsächliche Reichweite abhängig von Faktoren wie persönlicher Fahrweise,

 $Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Witterungsverh\"{a}ltnissen, Nutzung von Heizung$ und Klimaanlage, Vortemperierung, Anzahl der Mitfahrer. ³ Ein Angebot der Škoda Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, Gilt nur für Privatkunden, Bonität vorausch

Abb. ist beispielhaft und zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.



Autohof Reimers GmbH An der Mühlenau 7 25421 Pinneberg T 04101 - 49 08 96 pinnebera@autohof-reimers.de Autohof Reimers GmbH Altonaer Chaussee 49-55 22869 Schenefeld T 040 - 53 05 55 00 schenefeld@autohof-reimers.de



WIR SUCHEN DRINGEND SPIELZEUG ...

Lego – Playmobil (auch unvollständig) – Spiele – Puzzle – Kinderbücher Wir freuen uns über jede Spende!

Herzlich willkommen

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220 Stadtzentrum Schenefeld, Kiebitzweg 2 www.gluecksgriff-schenefeld.de

WWW.LURUPER-NACHRICHTEN.DE



Sonntag von 7-12 Uhr geöffnet Brötchen, Brot, Kuchen, Torten, Snacks & Frühstück



Gemeinsam kreativ im Quartier

"Herbstzauber"-Bastelaktion im Born Center lädt Groß und Klein ein

Am Freitag, den 14. November, von 15 bis 18 Uhr lädt der Stadtteiltourismus Osdorfer Born zur Bastelaktion "Herbstzauber" ins Born Center ein. Auf der Veranstaltungsfläche erwartet Besucherinnen und Besucher ein vielfältiger Mitmach-Nachmittag rund um Kreativität, Gemeinschaft und Herbststim-

Mit buntem Papier, Transparentfolien und Bastelmaterialien

können Teilnehmende eigene Laternen gestalten. Unterstützung gibt es vom Team von TuscheTiger, das kleinen und großen Bastelfans mit Tipps und Ideen zur Seite steht.

Für eine gemütliche Atmosphäre und eine Stärkung nach dem großen Basteln sorgen leckere Waffeln und Getränke, die das KI!ck Kindermuseum anbietet. Im Anschluss an die Aktion lädt das Bürgerhaus Bornheide um

18:30 Uhr zum traditionellen Laternenumzug ein. Vom Bürgerhaus Bornheide aus ziehen Kinder und Erwachsene gemeinsam mit ihren Laternen durch das Quartier und verwandeln die Straßen in ein leuchtendes

Farbenspiel. Die Teilnahme ist kostenfrei und alle sind herzlich willkommen, einen fröhlichen und kreativen Herbstnachmittag miteinander zu verbringen.



Angebote für Kinder

November

Bücherhalle Osdorfer Born Tel: 832 01 71 • E-Mail: osdorf@buecherhallen.de Servicezeiten:

Di, Do, Fr 10-14 Uhr / 15-18 Uhr Sa 10-14 Uhr



SPIELEN

JEDEN DI, DO, FR / 15:00 - 18:00 JEDEN SAMSTAG / 10:00 - 14:00 Ab O Jahren **Eintritt frei** Ohne Anmeldung

In unserem Brettspielzimmer stehen spannende Spiele für euch bereit.



JEDEN DONNERSTAG / 16:30 - 17:30

Ehrenamtliche der Lesewelt Hamburg lesen die von euch ausgewählten Geschichten vor!

Eintritt frei Ohne Anmeldung

4 - 10 Jahre

BILDERBUCHKINO

FREITAG, 07.11. / 16:00 - 16:30

Ab 4 Jahren **Eintritt frei**

V.

Wir schauen uns das Bilderbuch "Wir zwei im Winter" gemeinsam auf dem Smartboard an und lesen euch die Geschichte vor.



aktuell

BORNCENTER

altoba



OSDORFER BORN

REWE und NETTO wochentags bis 22.00 Uhr geöffnet.

ALDI wochentags bis 20.00 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten Geschäfte unter www.borncenter.de



NUR HIER

GESUNDHEITSZENTRUM **OSDORF**













WOOLWORTH **Tabakshop**



CLASS







BRIEF KOMMUNIKATION



Beauty & Nails

SAGA

HANSA











ROSSMANN NewTREND REWE Mein Drogeriemarkt





BORN A







Blumen Nelles



Busstation "Achtern Born" der Linien 16, 21 und X3 (Metrobus) vor dem Born Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born) Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum



Einkaufen, Erleben, Genießen

Weihnachtswochen im Born Center für alle Generationen

Mit Beginn der Advents- und die vielfältigen Gezeit verwandelt sich das Born Center in einen beliebten Treffpunkt für Familien. Einkaufsliebhaber und alle, die die festliche Stimmung genießen möchten. Ab Freitag, den 28. November, starten die Weihnachtswochen und laden bis zum 24. Dezember zu stimmungsvollen Erlebnissen, Mitmachaktionen und attraktiven Angeboten ein.

Das Born Center bietet in dieser Zeit ein buntes Programm für alle Generationen: Kinder können basteln, malen und an weiteren Mitmachaktionen teilnehmen, während Eltern entspannt durch das festlich geschmückte Born Center bummeln

schenkideen entdecken. Auftritte regionaler Gruppen, Musik, Tanz und kleine Überraschungen sorgen in den Adventswochen für zusätzliche Freude und gemeinsame Momente.

Zwischen Einkaufstüten und Lichterglanz laden winterliche Naschereien und duftende Köstlichkeiten in den Gastronomiebereichen zum Verweilen und zur Pause ein. Gleichzeitig locken viele Geschäfte mit Sonderaktionen, Rabatten und adventlichen Highlights, die das Weihnachtsshopping zu einem besonderen Erlebnis machen.

Am Samstag, den 29. November, läutet die WerCenter mit dem beliebten Adventscafé feierlich die Adventszeit mit Musik und kulinarischen Genüssen ein. Von 14 bis 17 Uhr sorgt die Akustik-Band "Saints in Action" für flotte Rhythmen und lädt zum Feiern, Tanzen und Mitsingen ein. Kulinarisch ergänzt wird das Konzert durch ein besonderes Angebot der Eisküche: Für nur 3,50 Euro erhalten die Gäste eine heiße Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen (solange der Vorrat reicht). Für Sitzplätze ist gesorgt, und der Eintritt ist frei.

So wird der Besuch im Born Center während der Adventswochen zum um-

begemeinschaft Born fassenden Erlebnis für die ganze Familie: gemeinsames Einkaufen, festliches Erleben und gemütliches Genießen - für mehr als nur einen Einkauf, sondern für schöne Wintermomente miteinander.

In der Bücherhalle gibt es immer wieder interessante Aktionen



Geldautomat · Kontoauszüge Überweisungen



ab 12.00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide.







AVP = Apotheken-Verkaufspreis laut Lauertaxe: Das ist der Referenzpreis, den der pharmazeutische Unternehmer

22455; 22457; 22459; 22523; 22527; 22547; 22549; 22559; 22589; 22607; 22869; 22880; 25462;

den Apotheken zur Abrechnung gegenüber der gesetzlichen Krankenkasse vorschlägt. Übernimmt die Krankenkasse die Kosten für dieses Arzneimittel, erstattet sie diesen Referenzpreis der Apotheke. Bezahlt die Krankenkasse innerhalb von 10 Tagen, erhält sie 5% Rabatt auf diesen Referenzpreis (gemäß §130 Abs. 1 SGB V)

***Kostenloser Botendienst in den PLZ-Gebieten:

25469; 25474; 25488; 25491; 25492

Busstation "Achtern Born" der Linien 16, 21 und X3 (Metrobus) vor dem Born Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

Für gemütliche Lese-Monate: "Sag mir, wo mein Leuchtturm steht"

Wer mal wieder etwas Gutes lesen will, wird sich über den neuen Familien-Roman von Peter Jäger freuen.

In flottem Stil und mit einer Prise Humor schildert Peter Jäger seine Beobachtungen im turbulenten Alltag nach der Corona-Pandemie. Dabei entsteht abwechslungsreicher Lesestoff.

Zum Beispiel über die Familie Steuber: Vater Walter feiert den Übergang ins Rentenalter nach anstrengenden Berufsjahren. Aber was tun mit der gewonnenen Freiheit? Sohn Patrick, ausgebildeter Immobilien-Makler, verliert seinen Job nach einem Misserfolg und muss neue Ziele anpeilen. Schwester Wiebke, Betreuerin für Anfänger und Kinder-Gruppen in einem Reitstall, wird von neuen Plänen ihre Geschäftsführerin überrascht. Turbulente Veränderungen in allen Bereichen.

Und dann gibt es noch das Erlebnis, das das Patrick mit seiner Freundin bei einem Besuch im Küstenort Büsum erlebt: Ein stattlicher Leuchtturm weckt Erinnerungen. Leuchttürme haben den Autor Peter Jäger schon im Kindesalter fasziniert. Das hat sich bis heute nicht geändert. Wenn er emporschaut zu den stattlichen Riesen, bewundert er ihre Ausstrahlung und Magie. Wo Leuchttürme stehen, sind Schiffe auch in der Nacht in Sicherheit. Sie



warnen vor Untiefen vor der Küste und geben Orientierung, um den schützenden Hafen zu erreichen

Diese Bewunderung hat den Autor angeregt, in seinem neuen Roman "Sag mir, wo mein Leuchtturm steht" einen gewagten Vergleich herzustellen. "Gibt es sie wirklich, die standhaften Charaktere in der Politik, auf die sich die Bürger verlassen können?" Der neue Roman kann im Buchhandel, aber auch im Online-Shop des Tredition-Verlags bestellt werden. Preis 15 Euro. Peter Jäger



Autor Peter Jäger

Tipps & Treffs Stadtteilen in unseren Stadtteilen

"Zeitreise durch Deutschland. 1945-1990"

Am Donnerstag kommender Woche, am 6. November, stellen die Buchautoren Ortwin Pelc und Gerhard Richter ihre Neuerscheinung "Zeitreise durch Deutschland 1945–1990" in einer bebilderten Präsentation der Öffentlichkeit vor.

Bilder prägen unsere Erinnerungen und erzeugen visuelle Geschichte. Auch die Geschichte Deutschlands seit 1945 erhält durch Bilder von Personen und Ereignissen ihren einzigartigen Charakter. Das neue Buch "Zeitreise durch Deutschland 1945–1990" bietet anhand ausgewählter Fotografien u. a. aus

Politik und Kultur, Architektur und Sport einen umfassenden Einblick in die facettenreiche Entwicklung der Bundesrepublik und der DDR mit bewegenden Momenten und Ereignissen, die unser Leben beeinflussten: Von der Befreiung durch die Alliierten 1945 und die Gründung der beiden deutschen Staaten 1949, über das Alltagsleben im Wirtschaftswunder, den Bau der Mauer 1961, die Jugendproteste der 1960er und 1970er Jahre bis zur Wiedervereinigung 1990.

Anhand einer Auswahl aus den mehr als 400 Bildern des



Buches berichtet an diesem Abend der Politologe und Verleger Gerhard Richter von den Geschichten hinter den Fotos und der Historiker Ortwin Pelc ordnet diese historisch ein.

Buchvorstellung "Zeitreise durch Deutschland 1945–1990" (468 Seiten mit mehr als 400 Abbildungen, 35 Euro) mit den Autoren Ortwin Pelc und Gerhard Richter, Donnerstag, 6. November 2025, 19 Uhr, Warburg-Haus, Heilwigstraße 116. Der Eintritt ist frei. Um Anmeldung wird gebeten über: presse@ellert-richter.de oder Telefon: 040 39 84 77 15

Wechsel in der Spitze des Franziskus Tierheims

Nach über 20 Jahren übergibt der bisherige Leiter des Franziskus Tierheims, Frank Weber, die Leitung an seine bisherige Stellvertreterin, Sabine Löwenstrom. Frank Weber, langjähriger Tierheimleiter und Moderator der VOX-Sendung "hundkatzemaus", aus der Leitung zurück. Am 18. Oktober wurde er im Rahmen einer emotionalen Feier mit Weggefährtinnen und -gefährten, Kolleginnen und Kollegen und ehrenamtlichen Tierschützerinnen und -schützern feierlich verabschiedet. Die Leitung übernimmt nun Sabine Löwenstrom, seine bisherige Stellvertreterin, die seit über zehn Jahren im Tierheim und seit mehr als 20 Jahren im Tierschutz tätig ist. Mit ihr übernimmt eine erfahrene, kompetente und tief im Tierheim verankerte Führungskraft die Leitung. Ihr Fokus liegt auf fachlich

fundierter Tierbetreuung, einem stabilen Netzwerk von Ehrenamtlichen und dem Ausbau von Bildungs- und Aufklärungsarbeit.
Frank Weber prägte das Tier-

Frank Weber prägte das Tierheim seit 2004 nachhaltig fachlich, strukturell und gesellschaftlich. Unter seiner Leitung wurde es zu einer modernen, offenen Einrichtung, die weit über Hamburg hinaus als Vorbild für nachhaltige und verantwortungsvolle Tierheimarbeit gilt. "Dieses Tierheim war nie einfach nur ein Arbeitsplatz. Es war ein Zuhause, ein Zufluchtsort, ein Ort voller Geschichten - traurige, schöne und hoffnungsvolle. Ich bin unendlich dankbar für all die Jahre, für das Vertrauen, das mir entgegengebracht wurde, und für jedes einzelne Tier, das ich begleiten durfte. Jetzt ist der richtige Moment, um mich neuen Projekten zu widmen - mit dem guten Gefühl, dass



Frank Weber und Sabine Löwenstrom

das Franziskus Tierheim in den besten Händen bleibt", sagt Frank Weber zum Abschied. Das Franziskus Tierheim in Lokstedt steht heute für modernen Tierschutz, Offenheit und Begegnung. Es ist ein Ort, an dem Tiere individuell versorgt werden, Menschen sich engagieren können und gesellschaftliche Verantwortung gelebt wird.







L&R Bedachung Meisterbetrieb Luruper Hauptstr. 258 22547 Hamburg

www.lr-bedachung.de info@lr-bedachung.de 040 33 47 49 70

Einkaufszentrum Elbgaupassagen

"Gode Wind" Apotheke nach Umbau noch leistungsfähiger - und schöner





Ab Mitte November 2025 wieder das beliebte Familienfest "Winterzauber"

Wer in den letzten Tagen in der "Gode Wind" Apotheke in den Elbgau Passagen war konnte den Umbau der Apotheke im laufenden Betrieb beobachten. Nun erstrahlt die Apotheke in neuem Glanz. Zudem wurden neben der Akustik, das Lager und die Arbeitsabläufe optimiert, so dass die Apotheke jetzt noch leistungsfähiger ist. "Wir haben unser Lager nochmals erweitert, um möglichst viele Kunden sofort beliefern zu können", sagt der Inhaber Dr. Ingo Michel. "und bei Medikamenten, die zurzeit vom Hersteller nicht lieferbar sind, können wir auf die Lager un-

serer Filialen zugreifen und so

Jetzt in den

Elbgau Passagen

Haspa

Kontoausdrucke

unsere Kunden oft auch mit schwer lieferbaren Medikamenten versorgen."

Die "Gode Wind" Apotheke in der Elbgaustraße 112 in Lurup liegt direkt am Bahnhof Elbgaustraße am Eingang der Elbgau Passagen und ist montags bis freitags von 8:30 Uhr bis 18:30 Uhr geöffnet. Sie erreichen die "Gode Wind" Apotheke unter Tel. 040 842663, per Mail unter info@ gode-wind-apotheke.de

oder über die App Meine Apotheke



EINKAUFSZENTRUM ELBGAU-PASSAGEN

Apotheke Gode Wind" **22 84 26 63**

SUSHI für Hamburg **2** 32 87 93 63

Orthopädie Schuhtechnik **22 84 22 71**

BUDNIKOWSKI

EDEKA A. Bandelt

Bäckerei Konditorei Kolls **2** 52 59 89 81

Ladenvermietung **2** 55 98 63-0

1-€-Discount

Ambulanter **Pflegedienst Nord** Häusliche Krankenpflege **22** 43 43 33

Bistro & Eis Cafe Magnifico **2** 87 97 49 31

LUXER Textilservice Änderungsschneiderei **2** 18 23 10 50

Barber-Shop The Cut is yours **№** 644 22 414

ELBGAU

PASSAGEN

Laternen-Umzug



Verkauf von Würstchen, Pommes Frites, Glühwein und Kakao durch die Freiwillige Feuerwehr Lurup

Treffpunkt: 18.00 Abmarsch: 18.30

mit dem Meissner Spielmannszug



HANSA Flug- und Ferienreisen **22** 84 55 55

Tabakwaren, Zeitschriften **2** 82 29 95 91

Haarstudio Valentina **22** 84 27 47

Blumen-Paradies 2 84 29 68

Beerdigungsinst. Münzel **22** 84 34 74

La Bella Moden G. Kaur **22** 83 21 08 65

Hörgeräte Kind **22** 84 14 66

schön.günstig

Waffen Hansen S. Bütt **2** 84 77 55

PENNY Markt

Destiny Nails Nagelstudio **22** 756 954 43

Bäckerei & Bistro

UGUR ET DÜNYASI



PASSAGEN



Ganz einfach per Telefon aufgeben ☎ 831 60 91+ 92 oder per Telefax 832 28 61

KLEINANZEIGEN

ZEIGEBis Dienstag
10.00 Uhr ist
die Aufgabe
möglich!

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Dachdecker-Meisterbetrieb

Kleine Schäden früh erkennen mit unserer Dachinspektion, komplett 39,- € Ob Neubau oder Reparatur – Ihr Dach in besten Händen. Böhmer und Joerges GmbH www.bj-dachdecker.de © 0178/677 40 35

HAUSHALTSAUFLÖSUNG UMZUG – TRANSPORT Nachhaltig & Kompetent Fa. RAABSKI & SOHN 會 0157-36 404 732 oder 04123-68 40 55 www.raabski.de

Moin, wir schaffen Platz für Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Helfe bei Aufräumarbeiten aller Art.

Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden Vertikutieren, Heckeschneiden, Rasenmähen, Pflasterarbeiten, Keramikterrassen, Reinigung und Entsorgung.

Tel. 0151/17 21 66 11

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.

Telefon: 0177-811 4553 immer erreichbar, auch Sonn- u. Feiertags! u. 0176/488 228 48

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr

Tel. 040/830 18 435

Luruper Nachrichten

Usaorter Salend

Unabhängig – überparteilich Holstenplatz 6 22869 Schenefeld

Telefon 040 / 831 60 91 Telefax 040 / 832 28 61

e-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Stadtteilinformationen Auflage 35.000 Herausgeber: Frank A. Bastian Anzeigenleitung: Frank A. Bastian Anzeigenberatung:

Martina Bastian
Frank A. Bastian
Redaktion:
Rüdiger Clausen
Jens Feddersen
Sportredaktion:

J.-H. Plackmeyer

Verlagsleitung:

Brigitta Pauls

im Verband der Werbung e

Mitglied im Verband der Werbung e.V. Hamburg/Schleswig-Holstein Offizielles Mitteilungsblatt des Luruper Bürgervereins von 1952 e.V. Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verbreitungsgebiet:
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf
teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld,
Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,
Nachdruck, auch auszugsweise, von
redaktionellen Texten und Anzeigen
sowie Fotos ist verboten.
Ebenso ist der Nachdruck und die
Vervielfältigung der von uns gestaltetei

Anzeigen strengstens untersagt.
Für uns überlassene Fotos
übernehmen wir keine Haftung!
Erscheinungsweise wöchentlich
jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste

Geschäftsstelle Holstenplatz 6 22869 Schenefeld (im »Presse-Stübchen«)

Ausgezeichnet in der Kategorie Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF ORINGEREN da, wo das Flugzeug parkt

Kleine seriöse Dachdeckerfirma hat Zeit!

Alt-Osdorf • 🕾 040-807 88 70 🕏

www.graeff-getraenke.de

Dachentmoosung und Versiegelung, First- und Fassadenarbeiten, Flachdacharbeiten und Dachrinnenreinigung ab 2 € lfd. Meter Kostenlose Beratung vor Ort. Groß- und Kleinaufträge.

Tel. 0157/380 75 623

PLAKATE/BROSCHÜREN SOFORT!

city@nettprint.de www.nettprint-city.de

Gratis-Anzeigenblätter oder Parteizeitungen dürfen trotz "Keine Werbung"-Aufkleber eingeworfen werden. Sie enthalten redaktionelle Inhalte, gelten daher nicht als Werbung. Hier hilft nur schriftlicher Widerspruch.

Urteil vom Bundesverfassungsgericht Karlsruhe

HOLZFUßBODENSERVICE, Schleifen, Versiegeln, Ölen, Verlegen, Reparieren

Tel. 040/439 64 97

Besenrein

Wir räumen restlos leer! Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung. Telefon: 0177-54 801 53 www.besen-rein.de

Gartenarbeiten aller Art! z.B. Baumfällung

inkl. Abfuhr. Tel. 0157/380 756 23



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160. www.wm-aw.de Fa.

Dachdecker führt sorgfältig Dacharbeiten aller Art aus. Auch Dachentmoosung, Entfernung von Efeu, Farbbeschichtung sowie Flachdacharbeiten.

Kostenlose Beratung vor Ort! Tel. 0157-358 700 20

Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.
Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und Anfahrt Tel. 04121/700 34 35

Anzeigenannahme

Telefon **831 60 91 - 93**

luruper-nachrichten@t-online.de

Haushaltsauflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung

- Wir nehmen alles mitFachgerechte Entsorgung
- Besenrein, FestpreisZuverlässig und Seriös

Wedel 04103/80 33 903

Noch ganz dicht? Luruper Familienbetrieb bietet Dach

arbeiten an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentnerrabatt. Fa. Engel Tel. 0163/98 32 750 040/690 89 340 www.nochganzdicht.de

Ralph Schröder Schuhmachermeister

Spezialist für Reitsportreparaturen Stiefel, Schuhe u.v.m. Am Schenefelder Platz

Telefon 830 25 78

Firma übernimmt Büro-, Praxis- u. Treppenreinigung Tel. 040/32 42 13

Fotograf

hat im Oktober Kapazitäten, für Jubiläen, runde Geburtstage oder auch fürs Standesamt, einfach unkompliziert anfragen: alfhh@aol.com

Achtung! Kaufe alles an Trödel & Antiquitäten z. B. Porzellan, Kristall, Zinn, Orden, Münzen, Schallplatten, Uhren, Gemälde, Bücher, Schmuck, Bekleidung, Puppen, Modellspielzeug, Näh- & Schreibmaschinen, Briefmarken.

Alles anbieten! Faire Barzahlung!

2 0163/227 91 99 - Frau Franz

Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen Prospekte der Firma

XXXLutz

sowie in einer Teilausgabe Prospekte der Firmen

Kaufland,

Lurup Center, Eckhoffplatz,

UNC

Böcken Haushaltsgeräte, Friedrich-Ebert-Allee 35, Schenefeld. Wir bitten um Beachtung! Damen- und Herrenbekleidung und Schuhe sowie Taschen günstig abzugeben.

Tel. 040/84 900 362

Hallo Schenefelder!

Suche alte Briefe und Karten frankiert mit "Heuss"-Marken aus den 1950ger Jahren von Schenefeld nach Hamburg und umgekehrt. Oft liegen solche Schätze in der alten Familien-Korrespondenz. Wäre nicht nur dankbar, sondern würde mich auch erkenntlich zeigen. Freue mich sehr über Rückmeldungen!

Tel. 0179-240 38 13

Camper sucht ein Wohnmobil oder Wohnwagen Tel. 0173/893 58 54

Suche dringend Porzellan, Flohmarkt-Artikel uvm. Bitte alles anbieten!

Suche Silber-Besteck sowie Silber Auflage 90 oder 100 und Zinn (Becher etc.). Stadtzentrum Schenefeld.

Tel. 0178/385 70 74

Pinneberg, Tel. 0177/272 30 48 54

Kaufe Schallplatten aller Art! Sofortige Auszahlung und schnelle Terminvereinbarung. Kontaktieren Sie mich gerne!

Tel. 0163/444 26 64 Email: leoweiss19@web.de

Achtung aufgepasst!

Alles für ihr Dach - Marderabwehr, Abdichtungsarbeiten, Reparaturen, überhängenden Äste, Entfernungen und Baumfällungen.

Tel. 01520/307 95 73 R. Mettbach

Achtung!!

Frau G. kauft von privat Antikund Flohmarkt-Artikel jegl. Art, z.B. Zinn, Römer-Gläser, 1. + 2. WK, Mode-Schmuck (auch defekt), Bilder, Bernstein, Uhren, Münzen, Besteck, Buntkristall uvm. Gerne alles anbieten! Kostenlose Abholung!

Tel. 0163-911 56 50



KOSTENLOSE MARKT-WERTERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!

www.hannemann-immobilien.de 040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!

www.hannemann-immobilien.de Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.

www.hannemann-immobilien.de Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie! www.hannemann-immobilien.de

Tel. 040/866 253 610



Für die Festtage schon jetzt bestellen: Wild und Geflügel



Fleischereiverkäufer m/w/d gesucht

Partyservice • Mittagstisch

Waitzstraße 17 · 22607 Hamburg · ☎ 89 44 00

und auf dem Blankeneser Wochenmarkt www.fleischerei-huebenbecker.de



Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre

Personalanzeigen

entgegen...

Tel. 040/831 60 91-93 · Fax 832 28 61 E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de







Neue Perspektiven für Hamburgs Nahverkehr:

Doppeldecker für vhh.mobility im Einsatz auf Hamburgs Straßen

mehr Fahrkomfort: vhh.mobility, Deutschlands drittgrößte kommunale Busbetreiberin, schickt einen Doppeldeckerbus in den Testbetrieb, der trotz Standardlänge deutlich mehr Menschen Platz bietet. Das auffällig gelbe Fahrzeug vom Typ ADL Enviro 500 - ausgeliehen von den Berliner Verkehrsbetrieben (BVG) - ist ab dem 29. Oktober 2025 bis zum 12. November 2025 auf der Linie X80 zwischen Hauptbahnhof/ZOB und Bahnhof Bergedorf im Einsatz. Ziel des zweiwöchigen Testlaufs ist es, herauszufinden, wie gut sich der Doppeldecker besonders auf stark nachgefragten Linien mit längeren Reiseweiten als komfortable und effiziente Lösung für die Mobilität von morgen eignet. Neben der betrieblichen Erprobung steht insbesondere auch die Befragung von Fahrgästen im Fokus.

Der temporäre Neuzugang in der vhh.mobility Fahrzeugflotte bietet 112 Fahrgästen Platz, davon 80 auf Sitzplätzen. Damit hält der Doppeldeckerbus deutlich mehr Kapazität bereit als ein herkömmlicher Solo-Linienbus (circa 40 Sitz- und 50 Stehplätze). Mit einer Höhe von 4,06 Metern und einer Länge von 13,80 Metern ist der Neuzugang rund ein Meter höher als ein Standardbus und gleichzeitig deutlich kürzer als ein Gelenkbus - ideal für stark nachgefragte Linien und eine effiziente Nutzung knapper Flächen im Straßenraum und auf Betriebsanlagen.

Gleichzeitig bringt er ein völlig neues Fahrerlebnis mit sich: Auf dem Oberdeck genießen Mitreisende eine besonders ruhige Fahrt mit Panoramablick über die Straßen Hamburgs – fast wie bei einer Stadtrundfahrt durch die schönste Stadt der Welt. Die großen Fens-



Stina Siems – Fahrgastbefragung, Anjes Tjarks – Senator, Hartmut Seidel – Fahrer Doppeldecker vhh.mobility und Lorenz Kasch – Geschäftsführer vhh.mobility (v.l.n.r.)

ter und die zahlreichen Plätze in Fahrtrichtung sorgen für ein angenehmes Reisegefühl, vor allem auf längeren Strecken. Ein Monitor an der Treppe zeigt die freien Plätze im Oberdeck an.

Viel Platz für Rollstühle und Kinderwagen

Das Unterdeck ist niederflurig gebaut und ermöglicht so einen stufenlosen Einstieg. Pluspunkt: Dort gibt es großzügige Flächen für Rollstühle und Kinderwagen sowie Sitzplätze für mobilitätseingeschränkte Personen.

Erfahrungen und Feedback ausdrücklich erwünscht

Während des Testbetriebs führt vhh.mobility Kundenbefragungen durch, um konkrete Rückmeldungen zur Praxistauglichkeit, zum Komfort und zur Akzeptanz des Doppeldeckerbusses zu erhalten. Über im Fahrzeug angebrachte QR-Codes, Social Media, die Website und direkte Kundenbefragungen im Bus werden

Fahrgäste gezielt zur Mitwirkung eingeladen. Gegenstand der Erprobung sind insbesondere auch Fragen der Barrierefreiheit inklusive Einstieg und Orientierung im Fahrzeug. Die Ergebnisse sollen in die Bewertung des Einsatzpotenzials und in mögliche weitere Schritte einfließen.

"Für eine wachsende Metropole wie Hamburg ist es entscheidend, den vorhandenen Raum bestmöglich zu nutzen. Der Doppeldecker bietet den Fahrgästen noch mehr Komfort und Kapazität, ohne die Straßen weiter zu belasten. Es geht hier nicht nur um ein neues Fahrzeug, sondern um eine strategische Ergänzung unserer Flotte. Wir könnten damit das ÖPNV-Angebot sinnvoll ergänzen, um noch mehr Hamburgerinnen und Hamburger zum Umsteigen zu bewegen. Daher freuen wir uns auf die Ergebnisse dieses Praxistests mit einem spannenden und attraktiven Verkehrsmittel, das ein weiterer Baustein

für unsere Mobilitätswende werden kann", sagt Verkehrssenator Anjes Tjarks.

"Der Testbetrieb gibt uns die Möglichkeit, ein Fahrzeugkonzept mit deutlich höherer Kapazität unter realen Bedingungen zu erproben", sagt Lorenz Kasch, Geschäftsführer von vhh.mobility. "Langfristig sehen wir Potenzial für vollelektrische Doppeldecker im Linienbetrieb - aber zunächst interessiert uns vor allem, wie dieses Modell bei unseren Fahrgästen ankommt und ob es zu ihren Mobilitätsbedürfnissen passt. Wenn sich zeigt, dass der Doppeldecker im Alltag funktioniert, könnte er eine sinnvolle Ergänzung auf besonders stark frequentierten Linien sein - auch im Hinblick auf den effizienten Umgang mit urbanem Raum und unsere Zielsetzung bei vhh. mobility, mobile Lebensqualität für die Menschen in Stadt und Land in der Metropolregion Hamburg zu schaffen.

Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen des Bauleitplanverfahrens zum Bebauungsplan Nr. 92 "Holzkoppel" und der 39. Änderung des F-Plans im Parallelverfahren

Mit dem Bebauungsplan Nr. 92 der Stadt Schenefeld sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Entwicklung eines Busbetriebshofs sowie für die Bestandssicherung des bestehenden Gewerbegebiets geschaffen werden. Das Plangebiet wird begrenzt durch den Osterbrooksweg im Norden und im Osten, die Blankeneser Chaussee im Westen sowie das Ende der Straße Holzkoppel im Süden. Planungsziele

sind: die Bereitstellung von Flächen für die Mobilitätswende, die Sicherung und Entwicklung des bestehenden Gewerbes und ein sparsamer Umgang mit der Ressource Fläche. Der B-Plan soll im Vollverfahren mit Umweltbericht aufgestellt werden.

Der Bebauungsplan ist aus dem Flächennutzungsplan (F-Plan) zu entwickeln. Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen entsprechend den genannten Planungszielen soll in Teilen die 39. Änderung der F-Plans im Parallelverfahren erfolgen. Die Bürgerinnen und Bürger haben nach § 3 Abs. 1 BauGB die Möglichkeit, sich an der Planung im Wege der Beteiligung der Öffentlichkeit zu beteiligen und nach Erläuterung der Ziele, Zwecke und Auswirkungen der Planung ihre Stellungnahmen abzugeben. Hierzu findet am Mittwoch, 19.11.2025 um 18 Uhr im Ratssaal der Stadt Sche-

nefeld, Holstenplatz 3-5 eine Informationsveranstaltung statt. Die an der Planung interessierten Bürgerinnen und Bürger können außerdem ihre schriftliche Stellungnahme zu der dargelegten Planung bis zum 22.12.2025 bei der Stadt Schenefeld einreichen.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter: https://www.stadt-schenefeld.de/ rathaus/planen-bauen/ bauleitplanung/

Im November und Dezember

An diesen Tagen kann beim Bauhof kostenlos Laub abgegeben werden

Die Stadt Pinneberg bietet ihren Bürgerinnen und Bürgern auch in diesem Jahr einen besonderen Service in Sachen Laubentsorgung an. Sie können die Blätter an zwei Tagen kostenlos beim Kommunalen Servicebetrieb der Stadt Pin-

neberg (KSP) abgeben. Möglich ist dies an den Samstagen, 29. November und 13. Dezember, jeweils in der Zeit von 8 bis 13 Uhr beim Bauhof, Am Hafen 69. Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, vor Ort ihren Personalausweis bereit

Personal ausweis bereit ihren Personal ausweis bereit

Alles rund ums Dach!

Alles rund ums Dach!

DACHDECKERMEISTER

040-870-33-04

Dannenkamp 32 · 22869 Schenefeld

zu halten. Die Stadt Pinneberg weist darauf hin, dass Laub nur an den beiden genannten Terminen entgegengenommen wird. Zu allen anderen Zeiten des Jahres kann das Laub, sofern es nicht auf dem eigenen Grundstück kompostiert wird, direkt zu einer geeigneten Abnahmestelle gebracht werden – das sind zum Beispiel die GAB in Tornesch-Ahrenlohe und die Firma Heidorn Recycling Nord in Appen-Etz.

Selbstverständlich kann Laub auch jederzeit über die hauseigene Biotonne sowie zusätzlich mittels der amtlich zugelassenen Gartenabfallsäcke entsorgt werden. Die Abfallsäcke werden am Abfuhrtag einfach neben

die Biotonne gestellt. Auf einer interaktiven Karte können die Bürgerinnen und Bürger sich die Verkaufsstellen für Rest- und Gartenabfallsäcke anzeigen lassen. Mit dem Kauf eines Gartenabfallsackes ist die Abholung und Entsorgung des Abfalls bezahlt. https://abfallnavi.de/pinneberg

Wichtig: Bei der Straßenreinigung kann es in der Zeit, in der das Laub fällt, zu geänderten Reinigungsterminen kommen. Die Reinigung der Straßenzüge, die nicht zu den gewohnten Terminen erfolgt, wird auf jeden Fall nachgeholt. Die Reinigung kann bei starkem Laubfall dann auch sonnabends erfolgen.



Die NordExperten empfehlen ihre Handwerker

Elektrotechnik | Photovoltaik | Wallboxen

Jan Gerckens Ihr Elektromeister Pinneberger Straße 48 | 25462 Rellingen 04101 34155 | www.jangerckens.de

Gartenbau | Gartenpflege | Pools und Teiche

André Zimpel, Borgmann Garten- und Landschaftsbau GmbH Dorfstraße 52 | 25462 Rellingen 04101 78780 | www.borgmann-garten.de

Glasermeister | Fenster | Duschwände | Glasmöbel

Jörg Hauschild, Glaserei Hauschild Baumacker 3a | 22523 Hamburg 040 57193887 | www.glaserei-hauschild.de

Schönes Wohnen | Polster | Fensterdeko | Bodenbeläge Rudolf Meyer, Raumdesign Rudolf Meyer

Wedeler Landstraße 53G | 22559 Hamburg 040 812392 | www.raumdesign-meyer.de

Gebäudesanierung | Maurer- Stahlbetonarbeiten | Zimmermeister

Sascha Kolasius, Bauunternehmung Kolasius GmbH Butenring 6 | 25479 Ellerau 040 37082774 | www.bauunternehmung-kolasius.de

Hausdächer | Bau und Sanierung

Thomas Rieck, Dachdeckermeister Thomas Rieck GmbH Dannenkamp 32 | 22869 Schenefeld 040 8703304 | www.rieck-dach.de

Abscheidertechnik | Neubau & Sanierung | Inspektion

Torsten Hampel, Abscheidertechnik Nord Doerriesweg 14 | 22525 Hamburg 040 604298690 | www.abscheidertechnik-nord.de

Die NordExperten empfehlen ihre Händler und Dienstleister

Unternehmensberater für Personalentwicklung

Thorsten Uebler – K.O.P.S. consulting GmbH Süntelstraße 111 | 22457 Hamburg 040 209 76 252 | www.kopscon.de

Architektur und Energieberatung

Lukas Held – HELD Architekten Köppenstraße 9 | 22453 Hamburg 040 467 753 92 | www.heldarchitekten.de

Immobilienverkauf | Mietersuche | Immobilienverwaltung

Jürgen Bötticher – Westimmobilien Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld 040 840 557 79 | www.westimmobilien.de

Alles für Ihren gesunden Schlaf

Martin Demnitz – BETTENLAND echt.besser.schlafen. Industriestraße 2+4 | 25469 Halstenbek 04101 473 100 | www.bettenland-halstenbek.de

Ganzheitliche Gesundheit

Hellmuth Freyer – Freyklang-Zentrum für Gesundheit Dockenhudener Chaussee 16 | 25469 Halstenbek 04101 805 60 30 | www.freyklang-zentrum.de

Unterhaltungselektronik | Haushaltsgeräte | Verkauf & Service Oliver Gessner – EP:Gessner

Lornsenstraße 94 | 22869 Schenefeld 040 830 55 44 | www.ep-gessner.de

IT-Infrastruktur | Netzwerklösungen | Digitale Arbeitsplatzsysteme

Dominik Willers – DWI. IT-Solutions Rethwiese 19 | 25421 Pinneberg 04101 854 8371 | www.dwi-itsolutions.de

Wohnungsauflösung und Entrümpelung | Nachlassankauf Thomas Reber – REBER RÄUMT

Thiensen 9 | 25373 Ellerhoop 04120 809 90 39 | www.reber-raeumt.de

${\it Marketing-Starke Ideen, konsequent umgesetzt}$

Thomas Dobberstein – Dobberstein Marketing Consulting Friedrich-Hebbel-Str. 20 | 22869 Schenefeld 0151 1949 7782 | www.dobberstein-mc.de



eder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

Ein Schandfleck mitten in Lurup

Seit einigen Jahren zeigt sich der geschichtsträchtige Teil des Zentrums von Lurup vermüllt, verdreckt, schlicht ausgedrückt einfach zum Schämen.

Mittendrin in diesem "Umstand" die alte Schulkate von 1822 - nach einem Brand im Jahre 1855 wieder errichtet. Sie ist das älteste Gebäude von Lurup! Jetzt zwar mit einem neuen Reetdach versehen, aber ohne Vorder- und Rückwand, so dass die Substanz zwangsläufig jeden Tag mehr leidet und verkommt. Zwischenzeitlich ist die "Ruine" ein beliebtes Quartier für Ratten, Tauben und sonstige Übernachtungsgäste. Auch Wind und Wetter arbeiten an der Schulkate und an derem unmittelbaren Umfeld, bis irgendwann -in nicht allzu ferner Zukunft- Alles zusammenfällt. Und dann, ja dann, könnte man, so meinen vielleicht manche politischen Entscheider getrost zur Tagesordnung übergehen.

Das kann und darf nicht sein! Die Bezirkspolitik ist in Sachen Schulkate ein-



deutig Pro, weil man erkannt hat, dass man für "kleines" Geld einen großen Nutzen für das Gemeinwesen erreichen kann. Aber beim Senat hapert es gewaltig und da wundert man sich über "Politikverdrossenheit".

Interessant ist ja auch, dass die in

Lurup zu Grunde gelegten Maßstäbe der Finanzierung und des politischen Wollens offenkundig für den Elbtower nicht gelten. Hier hat der Senat über 500 Millionen Steuergelder übrig, um den "kurzen Olaf" zu verlängern. Ob den alle mögen werden?

Für ein identitätsstiftendes Gebäude mit 200jähriger Geschichte bleibt dann natürlich nichts mehr übrig. Dabei gibt es in Lurup nur ein Zentrum, das man mit gutem Willen und geringem materiellen Aufwand herrichten und für Bürgerinnen und Bürger nutzbar machen könnte.

Also, wo bleibt der gute Wille?

Das mit der Schulkate und dem "Schandfleck" in Lurup lässt sich doch sehr viel schneller lösen als die seit Ewigkeiten versprochene Fertigstellung der S-Bahn nach Lurup und Osdorf.

Wie schon gesagt: Man muss es "nur" wollen. Am fehlenden Geld kann es in Hamburg doch wirklich nicht liegen.

Gerhard Renner

Mietervertreter der Neuen Lübecker Norddeutsche Baugenossenschaft eG

BEI TACHO RESTAURANT

Balkan-Spezialitäten und internationale Küche

Lornsenstraße 111a+b • Schenefeld Montag-Samstag: 17.00 - 22.30 Uhr Sonn- und Feiertage 12 – 21 Uhr, 2 839 15 68



20 Jahre Restaurant Dubrovnik

Bereits seit 20 Jahren betreibt der Restaurantbesitzer Tacho mit seiner Familie das Restaurant Dubrovnik an der Lornsenstraße in Schenefeld. Der Chef ist immer "vor Ort" und freut sich über die sehr guten Bewertungen seiner leckeren Gerichte, die von Koch Meho Oruč hervorragend zubereitet werden. Am vergangenen Montag erschienen zum 20sten Geburtstag des Restaurants Gäste, die auch aus den umliegenden Stadtteilen Lurup und Osdorf oder den anliegenden Gemeinden Halstenbek, Rellingen und Waldenau regelmäßig ins Restaurant Dubrovnik kommen.

Geöffnet ist von Montag bis Samstag von 17 bis 23.30 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 12 bis 21 Uhr. Reservierungen sind möglich unter der Telefonnummer 040-839 15 68.

Die Stadtteilzeitungen, die gelesen werden... Jede Woche über 90.000 Leser

uruper

seit 70 Jahren

Anzeigen und Reportagen Frank A. Bastian · Brigitta Pauls Martina Bastian · Rüdiger Clausen Jan-Henrik Plackmeyer · Jens Feddersen

Telefon 040 / 831 60 91

E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de



Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

DACHDECKER

Freie Kapazitäten Kostenlose Beratung vor Ort



Dachreinigung und Beschichtung Bedachungen aller Art Flachdachsanierung Schieferarbeiten Schornsteinsanierung

040/33474970 0157/30131443 info@lr-bedachung.de www.lr-bedachung.de

Lutz & Rosenberg GbR Dachdeckermeisterbetrieb Luruper Hauptstraße 258 22547 Hamburg

Der Dachdecker von de Woderkant Wi mook dat! Die Dachexperten Flachdachsanierung Dacheindeckung Schieferarbeiten

Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen! Tel. 040 / 21 98 88 83 Lohkampstr. 275 22523 Hamburg www.diedachexperten.de

DACH - FASSADE - SCHORNSTEIN

De lütte Dachdecker de mok dat 🖭

- Kostenlose Beratung vor Ort
 Wir führen auch Kleinreparaturen durch! + STEILDACH - FLACHDACH + FASSADEN SANIERUNG
- SCHIEFERARBEITEN + DACHRINNE + DÄMMSYSTEME + ALTBAU SANIERUNG + SCHORNSTEIN **4** 040 / 27 87 38 65 0152 / 361 46 645

www.gutendach-hamburg.de

FERNSEHTECHNIK

EP: Gessilei

TV • HIFI • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld, Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 8305544

Verkauf & Kundendienst

P: Yildiz

Sattechnik • Verkauf • Reparatur 22547 Hamburg, Eckhoffplatz 34 ГеІ.: 831 46 41

LOEWE u. METZ Studio

SP: Service Partner

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU



UND PFLEGEN

Terrassenbau Pflasterarbeiten 22869 Schenefeld

Baumpflege

T 040 / 83 01 84 35 info@lipka-dienstleistung.de

 Treppenbau Zäune und Tore www.lipka-dienstleistung.de Reinigungsarbeiten

WIR GESTALTEN

IHREN GARTEN

Gartenpflege

Mittelstr. 21 · 22869 Schenefeld Tel.: 040 / 830 44 48 · Mobil: 0176 / 100 14 24 9

TISCHLEREI





Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden Einbruchschutz • Holzböden • Treppen

Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,

sowie Sanierung und Versicherungsschäden. Tischlerei Behr GmbH

Oasenweg 9, 25474 Ellerbek Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24 www.tischlereibehr.de info@tischlereibehr.de

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei · Metallbau Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter

Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben Geländer Stahlkonstruktionen

A. MIKESKA GMBH Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3

Telefax 04101/813 481 www.schlosserei-meisterbetrieb.de

MALER



Maler- und Bodenverlegearbeiten hr zuverlässiger Meisterbetrieb aus Schenefeld seit 1991

0175 / 24 900 33 · malereibetrieb@antowski.de

UMZÜGE

Howe-umzuge Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenios
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler Kostenvoranschlag, Umzugkartons SOWIE Anfahrt kostenlos! Testen Sie uns!

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940 Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570 Wedel: 0 41 03 / 80 33 903



Aktenlagerung/Sofortdienst Umzugskartons fast kostenlos





Anzeigenannahme Tel. 040/8316091

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

Autohaus Hermann Kröger GmbH



Für alle Fabrikate und Modelle Wartung, Reparatur, Lackierung, Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de (im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91 www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de



Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- Wohnmobil und Transporter Service
- Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- Motor Elektronik Diagnose
- Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- Unfallschadenabwicklung Mahänger Service

Bremsenservice

• Klimaservice

- TÜV / AU Prüfung
- Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K. Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316 www.automobile-schmidt.de

Autoservice Hammer

Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen • Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen,

- Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t • Old-/Youngtimer
- Inspektion Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks

Nachhaltige Werkstatt

Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a – 22549 Hamburg Tel.: 040/800 22 00 – www.autoservice-hammer.hamburg





Lackierungen

DESIGNS MOTORRÄDER MÖBEL BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29 22869 Schenefeld Tel. 040 / 84055838 www.die2lackierungen.de

... für JEDERMANN !

SERVICE

Ing.-Büro SOPHOCLEOUS Hauptuntersuchungen (HU) KUS

inkl. Teiluntersuchung Abgas Änderungsabnahmen (Eintragungen)

Prüfung von Flüssiggasanlagen nach DVGW-G 607 Untersuchungen nach BOKraft





1. und 3. Samstag im Monat 8.00 – 13.00 Uhr

Jede Woche aktuelle Sportberichte der regionalen Sportvereine in





Ihren Stadtteilzeitungen!



Drei Schenefelder Turnerinnen beim Deutschlandpokal in Heidelberg

ten die besten Turnerinnen in ihrer jeweiligen Altersklasse als Mannschaft im olympischen Gerätturnen für ihren Landesturnverband an. In der Altersklasse 10 standen gleich zwei Schenefelderinnen im vierköpfigen Aufgebot von Schleswig-Holstein.

Hannah Schmeck und Sarah Michalzik. Sarah Michalzig hat sogar erst am Abend von der Abfahrt nach Heidelberg erfahren, dass sie als Ersatzturnerin für eine kranke Turnerin einspringen durfte. Umso schöner, dass sie ihre drei Geräte fehlerfrei geturnt hat.

Hannah Schmeck turnte einen Vierkampf und bis auf einen Sturz am Balken hat sie das schwere Programm sicher absolviert. Die Mannschaft belegte am Ende einen sechsten Platz. Hannah Schmeck freute sich in der Einzelwertung über den 18. Platz.

Maja Dovgopol hat sich für die Mannschaft der AK 14/15 qualifiziert. Die Mannschaft konnte verletzungsbedingt nur mit mussten daher ohne Streichwert turnen. Maja ging auch noch angeschlagen mit einer Erkältung an den Start, damit die Mannschaft starten konn-

te. Sie turnte einen fehlerfreien Wettkampf bis zum Boden. Dort verließen sie die Kräfte und sie stürzte leider bei der Doppelschraube.

Die Mannschaft belegte den

nerinnen aus den Bundesstützpunkten hatten sie keine Chance, die Schenefelder Turnerinnen haben sich aber gut präsentiert.



Maja Dovgopol turnte einen guten Wettkampf.



Sarah Michalzik, Trainerin Angela Marquard und Hannah Schmeck in Heidelberg nach dem Wettkampf.

Altliga: Nach den Ferien geht es wieder weiter

Oberliga (Ü40)

HSV - Blau Weiß 96 Schenefeld 7. November, 20 Uhr Komet Blankenese - SG Altenwerder/Süderelbe 9. November,

Spiele in der Landesliga (Ü40)

SG Hammonia/Teutonia 10 - Teutonia 05 8. November, 17 Uhr SG Teutonia 10/Hammonia - Altona 93 9. November, 9.30 Uhr Altona 93 II - St. Pauli II 9. November, 10 Uhr SC Nienstedten - SC Victoria II 9. November, 10 Uhr

Groß Flottbek - Union 03 9. November, 10.45 Uhr SV Eidelstedt - Nordlichter NSV 9. November, 11.45 Uhr

Spiele in der Landesliga Ü32

SV Eidelstedt - SV Lurup 7. November, 20 Uhr TSV Buchholz - SC Nienstedten 7. November, 20 Uhr TuS Osdorf - St. Pauli 8. November, 15 Uhr Kosova - Groß Flottbek 9. November, 10 Uhr SV Osdorfer Born - TuS Hasloh 9. November, 11 Uhr Blau Weiß 96 Schenefeld - SV Blankenese 9. November, 12 Uhr

Parkplatz weg, Frust da:

Streit um Hamburgs Ladeboom

Hamburg verspricht in Sachen Elektromobilität Großes: Die Stadt soll bis 2030 etwa 10.000 Ladepunkte im öffentlichen Raum haben - schon Mitte 2027 sollen es rund 7.000 Ladepunkte sein. Doch die Realität auf der Straße sorgt zunehmend für Konflikte.

Aktuell meldet die Bundesnetzagentur 3.788 öffentlich Hamburg im September 2025 - ein Zuwachs von 27 Prozent gegenüber dem Vorjahr (2.981 Ladepunkte). Mitten in dicht besiedelten Stadtteilen

zugängliche Ladepunkte in schrumpft aber durch neue

Wir, die Abgeordneten der AfD-Fraktion der Bezirksversammlung Altona, fordern ein

Moratorium zum **Parkplatzraub** in Altona

Die bisherige Umwidmung von öffentlichem Parkraum in E-Ladestationen mit eingeschränkter Parknutzung erscheint intransparent, willkürlich und ohne Prüfung realer Erfordernisse in unserem Bezirk.

Wir fordern daher ein befristetes Moratorium zur Überprüfung der bisherigen Vorgehensweise der Behörde für Verkehr und Mobilitätswende (BMV).

Die Bedürfnisse aller Anwohner im Bezirk Altona müssen berücksichtigt werden!

Kontakt: Uwe Batenhorst, AfD-Fraktion Altona, Schmiedestraße 2, 20095 Hamburg. altona@afd-hamburg.de



Infrastruktur der vorhandene Parkraum. Bürger berichten: Wo früher vier Autos parkten, steht heute eine einzige Ladesäule - und meist ist sie stundenlang unbenutzt.

In Bezirken wie Altona wachsen die Beschwerden: Einwohner, die keine privaten Stellplätze haben, finden kaum Stellfläche meh sohald Ladesäulen installiert werden. Die Stadtverwaltung wird kritisiert. Standortentscheidungen würden ohne ausreichende Transparenz oder Bürgerbeteiligung getroffen.

Manche Verfechter der Mobilitätswende sehen den kommenden Ausbau als unerlässlich im Kampf gegen Klimawandel. Andere warnen: Fortschritt darf nicht auf dem Rücken der Menschen erfolgen, deren tägliche Mobilität auf Fahrzeuge und Parkplätze angewiesen ist. Die Balance zwischen Klimazielen, Bürgernähe und praktischem

Alltag scheint bislang nicht aefunden.

Selbst Befürworter der Elektromobilität mahnen inzwischen, dass Tempo und Takt der Umstellung überdacht werden müssen. Eine Ladesäule sei gut - zehn auf engstem Raum ohne Ersatzflächen seien fragwürdig.

So äußert sich auch der tionsvorsitzende das Afd-Altona Uwe Batenhorst: "Die sogenannte Mobilitätswende ist in Wahrheit eine Entmündigungswende - sie nimmt den Menschen in unseren Stadtteilen das Auto, aber bietet keine praktikable Alternative. Wir lehnen diesen planlosen Ladesäulen-Aktionismus entschieden ab, weil er Alltag, Wirtschaft und Lebensqualität in Altona massiv verschlechtert.

Eines ist klar: Die Diskussion um Hamburgs Ladesäulen ist längst nicht mehr elektrisch sie ist hochexplosiv.

WERKSTATTSERVICE



♦ HSV-Corner

Erneute unglückliche HSV-Niederlage

Wieder besser als der Gegner, aber wieder verloren – mit diesen wenigen Worten ließ sich der 8. Spieltag aus Sicht des HSV zusammenfassen. Denn am Ende des vergangenen Samstags stand eine 0:1-Heimniederlage gegen den VfL Wolfsburg. "Es ist einfach unglaublich, dass wir dieses Spiel verlieren", raunzte Mittelfeldmotor Nikolai Remberg nach den 90 Minuten – und all seine Kollegen pflichteten ihm bei. "Es gibt im Fußball diese Tage, an denen der Ball einfach nicht rein will", sagte Yussuf Poulsen, während Daniel Heuer Fernandes zusammenfasste: "Das Spiel ist schnell erzählt: Wir haben genau den Fußball gespielt,

den wir spielen wollen, haben aber nicht die Tore gemacht." Und in der Tat traf diese Analyse den entscheidenden Punkt. Nach Spielende standen jeweils rund 60 % Ballbesitz und gewonnene Zweikämpfe sowie 25:5 Torschüsse



zugunsten des HSV, im ausverkauften Volksparkstadion waren die Rothosen über die gesamte Spielzeit die tonangebende Mannschaft gewesen, hatten sich zahlreiche gute Möglichkeiten erspielt, doch am Ende blieb es beim 0:1 aus Hamburger Sicht. Ein bitterer Fußballnachmittag, der sehr an das vorangegangene Auswärtsspiel bei RB Leipzig erinnerte, das ebenfalls knapp und unglücklich mit 1:2 verloren ging. "Ich habe schon in Leipzig eine sehr gute Mannschaftsleistung gesehen, und in dieser Woche war es noch ein Stück weit besser, nur haben wir es erneut nicht geschafft, uns zu belohnen. Nichtsdestotrotz bin ich dank unserer guten Leistungen sehr zuversichtlich im Hinblick auf den weiteren Weg", lautete das Fazit von Trainer Merlin Polzin.

HSV-Familie spendet Winterkleidung

Das HSV-Heimspiel gegen den VfL Wolfsburg stand ganz im Zeichen des solidarischen Miteinanders. Denn in einer gemeinsamen Aktion riefen der HSV, der Supporters Club und Hanseatic Help zu einer großen Kleiderspende zugunsten obdachloser Menschen auf. Nachdem bereits unter der Woche Kleiderspenden im HSV City- und HSV Arena-Store abgegeben werden konnten, hatten HSV-Fans rund um das Wolfsburg-Heimspiel die Möglichkeit, ihren Beitrag am Volksparkstadion zu leisten und obdachlosen Menschen in Hamburg vor den kalten Wintermonaten Wärme zu schenken. Auch die HSV-Vorstände Eric Hu-



wer und Stefan Kuntz sowie HSV-Präsident Henrik Köncke halfen tatkräftig bei der Annahme der Kleiderspenden. "Eine Aktion wie diese zeigt, dass die Gemeinschaft und die Kraft der Anhängerschaft weit über

den Support im Stadion hinausgehen", sagte HSV-Präsident Köncke. "Vielen Dank im Namen des HSV und derer, die auf die Unterstützung angewiesen sind, für diese Hilfe und die beeindruckende Menge an Kleiderspenden", ergänzte HSV-Vorstand Kuntz. Insgesamt kamen zwei LKW-Ladungen Kleiderspenden zusammen, die nun von Hanseatic Help verteilt werden, um dafür zu sorgen, dass auf Hamburgs Straßen in der kalten Jahreszeit weniger gefroren wird. Wer ebenfalls helfen möchte: Kleiderspenden können weiterhin bei Hanseatic Help (Große Elbstraße 264, 22767 Hamburg) abgegeben werden.

HSV-Nachwuchs: Achter Sieg im achten Spie



Serie ausgebaut: Am vergangenen Wochenende war die U19 des Hamburger SV mit dem Last-Minute-Derbysieg gegen Werder Bremen erfolgreich aus der dreiwöchigen Pflichtspielpause zurückgekehrt, und diesen Lucky Punch im Nordderby vergoldeten die Rothosen nun am zurückliegenden Sonnabend mit einem 4:1-Auswärtssieg beim Blumenthaler SV. Damit feierten die Schützlinge von Cheftrainer Oliver Krause den achten Sieg im achten Spiel und bauten ihre eindrucksvolle Erfolgsserie in der DFB-Nachwuchsliga weiter aus.

HSV-Winterhilfe, Teil 2

Am Tag nach dem achten Saisonsieg veranstaltete die U19 des HSV bei einer Wassertemperatur von 11,9 Grad Celsius ein Eisbaden-Event in der Elbe – und das für einen guten Zweck. Auf eigene Initiative innerhalb der Mann-

schaft sammelten die Spieler Geld, das zusammen mit den "Eisbademeisters Hamburg" an die Organisation "Engel in den Straßen Hamburg" gespendet wird, die ihrerseits Obdachlose mit Schuhen,



Lebensmitteln und Hygieneartikel versorgt. Und für die Aktion, die ab November regelmäßig unter dem Motto "Wir springen in die Kälte für soziale Wärme" stattfindet, kam mit Hilfe der U19 eine beachtliche Summe von 1.887 Euro zusammen, die in Form eines symbolischen Schecks an Vertreter von "Engel in den Straßen Hamburg" übergeben wurde. Super Aktion!

Sport • Nachrichten

Regionalliga: Altona 93 muss weiter um den Anschluss kämpfen

Altona 93 hat oft sehr schöne Schlachtrufe - "91, 92, 93 - Altona" zum Beispiel. Auch "Hinein" hat man schon gehört. Aufwärtszählen und hinein hat bei Altona leider derzeit einen negativen Charakter: Nach der 0:2-Heimniederlage gegen 1. FC Phönix Lübeck droht Altona in der Tabelle weiter "aufwärts zu zählen" und tiefer in die Abstiegszone "hinein zu stürzen". Nun kann eine Niederlage gegen Lübeck durchaus passieren, denn Phönix hat bisher eine gute Saison gespielt und dem alten Stadtrivalen VfB Lübeck vorerst den Rang abgelaufen. Es gab man Zeiten, da sang man in der Hansestadt an der Ostküste gerne "Alle Adler beißen, nur der Phönix-Adler nicht". Leider wurde Altona von den Lübeckern ganz heftig gekniffen. In der 28. Minute sowie in der 56. Minute setzte "Adler" zum Sturzflug an und schlug seine Beute. Auch wenn der zweite Treffer durch einen sehr harten Elfmeter nach einem Zweikampf von Abdul Saibou fiel und Altona selbst einige, aber zu wenige Möglichkeiten vergab. Das hat natürlich alles nur indirekt mit dem Punktspiel vom vergangenen Freitag zu

tun. Aber in seiner vergangenen Regionalligasaison verlor Altona teitweise doch recht kläglich und stieg wieder ab. Diesmal hatte man zunächst den Eindruck "Lektion gelernt", aber irgendwie scheinen den Altona-Akteuren die Kräfte auszugehen. Das wäre sehr schade. denn es wäre wunderbar, wenn Altona die Regionalliga halten könnte. Nun sind in Deutschland ja alle Fans auch Trainer, aber gute Ratschläge seien hier doch verkniffen. Nur eines sei gesagt: Bitte, Männer, nicht nachlassen in den Bemühungen.

Altona bekommt es nun auswärts mit Kickers Emden zu tun. Emden spielte zuletzt 2:2 gegen VfB Lübeck und die Kickers (16, 25:28) haben nur einen Punkt mehr als Altona (15, 21:33) bei bei einem leicht negativen Torverhältnis. Das Spiel wird am 1. November um 18 Uhr angepfiffen.

Altona: Lohmann, Yilmaz, Saibou, Tsimba-Eggers (69. Minute: Erfurth), Przondziono (93. Minute: Ntsiakoh), Grosche, Tobinski, Karschau (85. Minute: Mikic), Ambrosium, Appiah (69. Minute: Sulejmani), Can (93. Minute: Jonanovic)

\(\text{\te\tint}\\ \text{\text{\text{\text{\text{\texi}\text{\text{\text{\texit{\text{\texit{\text{\text{\texi}\text{\texi}\text{\texict{\text{\text{\text{\texi}\text{\text{\texi}\text{\texit{\text{\tex{

Oberliga: Nikola Tesla kassiert zum zweiten Mal ein 0:8

Mit ein paar Schwierigkeiten verbunden, am Ende aber doch verdient siegte Teutonia 05 gegen TSV Buchholz mit 3:2. Delali Srougbo machte in der 36. Minute den 0:1-Rückstand wett, Abednego Daams (45. Minute) und Abbes Tahirsylaj (71. Minute) schossen die 3:1-Führung heraus. Buchholz gelang nur noch der Anschluss (75. Minute).

Ein Trainerwechsel kann schnell zünden, muss es aber nicht. Allerdings war es für Niels Hachmann als neuer Übungsleiter bei Nikola Tesla sicher auch sehr schwer, ausgerechnet gegen Tabellenführer ETSV Hamburg etwas Zählbares zu holen. Gegengehalten – das wäre so eine Sache gewesen. Aber der ETSV siegte am Vorhornweg glatt mit 8:0 – und Nikola Tes-

la lag schon zur Halbzeit mit 0:5 zurück. Zuletzt wurde Tesla Ende August vermöbelt. Von Paloma. Mit 0:8. Abhaken und ein neuer Versuch also. Der erfolgt aber gegen HEBC, die ihre Startkrise inzwischen überwunden haben.

Das Spiel Halstenbek-Rellingen gegen Paloma wurde abgesagt. Hinweisen muss man noch auf das sehr schöne Spitzenspiel SC Victoria (33 Punkte) gegen Eimsbütteler TV (31) am 31. Oktober um 14 Uhr. Beide Vereine sind Nachbarn an der Hoheluft und Fast-Nachbarn in der Tabelle. FC Türkiye – Teutonia 05 2. Novembver, 13 Uhr

TSV Buchholz – Halstenbek-Rellingen 2. November, 14 Uhr Nikola Tesla – HEBC 2. November, 14.30 Uhr

Landesliga: Altona 93 II mit zweiten Saisonsieg

Endlich mal wieder und dann gleich gegen den Tabellensiebten: Altona 93 II holt seinen zweiten Saisonsieg und gewinnt mit 1:0 beim SSV Rantzau. Das goldene Tor schoss Banyan Lyon in der 33. Minute. Gegen Schlusslicht SC Victoria II könnte man nun nachlegen. Altona bleibt da-

mit knapp außerhalb der Abstiegszone, weil Kosova und Victoria II 3:3 sowie St. Pauli III gegen HSV III 1:0 spielten. Die Kiezkicker sind Dritter, HSV ist Vorletzter in der Tabelle.

Da ist wohl einer ausgerutscht – und das ist in diesem Fall der SC Nienstedten gewesen. Nach dem 0:1 zur Pause ging

bei Nienstedten auswärts bei Union Tornesch wohl einiges schief. Am Ende verloren die Gäste mit 0:5 – das hat man auch selten bei Nienstedten erlebt.

Das Spiel TuS Osdorf gegen St. Pauli III wurde auf Februar verschoben. Neuer Spitzenreiter ist wieder Alsterbrüder: nach dem 3:2-Sieg gegen Eintracht Norderstedt II tauschten beide Vereine die Tabellenplätze. Kosova – TuS Osdorf

31. Oktober, 13 Uhr SC Nienstedten – SSV Rantzau 31. Oktober, 20 Uhr Altona 93 II – SC Victoria II

2. November, 12 Uhr

Bezirksliga: Blankenese kann noch einen Punkt erobern

Blau Weiß 96 Schenefeld verlor glatt mit 1:3 gegen HSV IV. Vor eigener Kulisse konnte Marco Müller in der 25. Minute nur zum 1:1 ausgleichen.

Darauf kann SV Blankenese aufbauen: Trotz 0:2 (42./69. Minute) und einer Gelb-Roten Karte (60. Minute) konnte Blankenese bei Union Tor-

nesch II noch einen Punkt mitnehmen. Finn Karstedt (82. Minute) und Jan Holst (91. Minute) trafen noch zum 2:2-Ausgleich. Mit dem Punkt kommt Blankenese auch gerade noch aus der Abstiegszone heraus. Aber nur, weil SV Lieth gegen VfL Pinneberg II mit 1:4 verlor. Blankenese spielt nun

gegen Aufsteiger und noch sieglose Schlusslicht TV Haseldorf. Haseldorf hat erst fünf Saisontore geschossen. Die Spiele von Haseldorf und Duvenstedt (beide zwei Punkte) fielen am Wochenende aus. Teutonia 05 II verlor mit 1:3 gegen Bingöl 12. Arda Altun konnte in der 85. Minute

mit dem 1:2-Anschlusstreffer nur kurzfristig Hoffnung entfachen.

SV Blankenese – TV Haseldorf 31. Oktober, 20 Uhr SC Eilbek II – Teutonia 05 II 2. November, 13 Uhr VfL Pinneberg – Blau Weiß 96 Schenefeld

Blankenese bei Union Tor- verlor. Blankenese spielt nun tun konnte in der 85. Minute 2. November, 14 Uhr

Schenefeld vergeigt mit 1:3 gegen HSV IV

Alles andere als optimale Wetterbedingungen begleiteten das Match, Regen und stürmischer Wind waren für beide Teams eine Herausforderung auf dem Kunststoffrasen im Stadion Achter de Weiden. Kurzum, trotz engagierter Leistung im zweiten Spielabschnitt verloren die Timm-Schützlinge gegen den HSV IV mit 1:3 (1:1).

Spielfilm: Allen tönte der Anpfiff noch im Ohr, schon zappelte der Ball zum 0:1 (5. – M. Behrendt) für die Gäste im Schenefelder Netz. Die darauf wütenden Reaktionen der Platzherren nutzte Marco Müller zum 1:1 (25.), doch weiter beidseitig-erwähnenswertes? Fehlanzeige – Pausenpfiff. Fünf Minuten nach Wiederbeginnfast eine Kopie des Führungstreffers- schoben die Hamburger den Ball zum 1:2 (50. - Y. Akh-

ber) über die Torlinie. Die davon psychisch-leicht "angeknockten Platzherren" ließen nichts unversucht, doch alles anrennen -inklusive des 3-fach Wechsels (62.)- brachte nicht den erhofften Umschwung, nichts lief so richtig zusammen bei "Les Bleus", vielmehr spielte er den Gästen in die Karten. Die nun wiederum alles daran setzten, das Ergebnis erfolgreich zu "konservieren", einen der seltenen Ausflüge vor das Schenefelder Tor nutzte Hamburgs Goalgetter Behrendt im Gegenzug mit seinem zweiten Treffer zum 1:3 (80). Wohlwissend, dass in 10 Minuten ein Ergebnis noch gedreht werden kann, entschied sich HSV IV-Coach Andersen, selbiges mit einem Doppelwechsel zu sichern - mit Erfolg.

BW 96-Coach Mathias Timm: "Am Wetter hat es nicht gele-



"Ich kann nur sagen, wir haben viel verschenkt"- Sebastian Peemöller.

gen, es war nicht unser Tag, wir "erlaubten" uns über die gesamte Spielzeit -trotz gutem Aufbau- und Stellungsspiel- in den entscheidenden Momenten zu viele Fehler in der gegnerischen Hälfte. Anstatt oftmals draufzuhalten, wurde noch einmal weitergespielt. Drei solcher Fehler spiegeln das Ergebnis, wir wurden richtig-eklatant abgestraft." Trotz der Niederlage bleiben die Schenefelder auf Tabellenrang 10. Aussicht auf Verbesserung könnte sich ergeben, wenn sie am Sonntag, den 2.11.2025, gegen den VfL Pinneberg 1 (6.) -Anpfiff ist um 14 Uhr im Stadion 1 Fahltsweide- einen Dreier einspielen. BW 96: Ritter, Wegner, Tiede, M. Müller, Paster, Rehder (84. Emini), Brustmann (62. N. Müller), Ahrtz, Peemöller (62. Wilke), Scheminski und Jaiteh (62. Möller).

Basketball: BG-West Herren scheitern im Pokal am Staffelpartner

Etwas überraschend sind die Basketballer der BG Hamburg West aus dem Pokalwettbewerb geflogen Mit 60:77 unterlagen sie auswärt gegen SC Ottensen. Die Spielabschnitte wirkten dabei nach dem Spielständen ein wenig wie

ein Klassenunterschied: 20:17, 21:10, 19:14, 17:19 – dabei ist es ein Oberligaduell gewesen, bei dem Ottensen bisher nach drei Spielen keine Ligapunkte vorweisen kann. Die BG West spielte dagegen kürzlich erst um die Tabellenführung. Es gilt also, daraus Lehren zu ziehen. Die Herren spielen nun wieder in der Oberliga. Auswärts geht es am 1. November um 17.30 Uhr gegen BG Halstenbek/Pinneberg. Gespielt wird in Halstenbek in der Sporthalle Feldstraße.

Die Frauen haben ein wichtiges Spiel in der 2. Regionalliga vor sich. Am 1. November reist SC Rist Wedel II zur Sporthalle Steinwiesenweg an. Beide Mannschaften zieren derzeit sieglos das Tabellenende. Spielbeginn ist um 15 Uhr